



## „Berndorf erinnert!“ Stolperstein zum Gedenken an in Berndorf geborene NS-Opfer enthüllt

Lesen Sie mehr dazu ab Seite 38.





# Bürgermeister Franz Rumpler

Geschätzte Berndorferinnen  
und Berndorfer! Liebe Jugend!

## Gedenkstein-Enthüllung

Am 1. Oktober durfte ich im Zuge der „Langen Nacht der Museen“ den neuen Gedenkstein enthüllen. Für diesen Festakt ist **Judith Haymann** als Nachfahre der **Familie Kohn** mit ihrer Familie aus Großbritannien angereist (Details zur Enthüllung des Stolpersteins finden Sie ab Seite 38).

Ich darf mich bei Frau Haymann sowie ihrer Familie herzlich für ihren Besuch und die sehr bewegenden Worte bedanken. Weiters freue ich mich, Frau Haymann bald wieder in Berndorf begrüßen zu dürfen!

## Budgetvoranschlag 2023



Das Budget 2023 wird konservativ und vorsichtig erstellt werden

Der November steht für die Gemeinden, vor allem für die MitarbeiterInnen im Kammeramt der Stadtgemeinde Berndorf, ganz im Zeichen der Erstellung des Budgetvoranschlags für das 2023.

Die stark erhöhten **Energiepreise**, eine zu erwartende **stärkere Lohnerhöhung** sowie alle Auswirkungen der anhaltend **hohen Inflation** müssen **hier berücksichtigt** und eingerechnet werden. Ob der vielen Unsicherheiten wird das **Budget 2023** sehr **vorsichtig und konservativ** erstellt. Natürlich wird die Stadtgemeinde Berndorf all ihren vielfältigen Aufgaben und Verpflichtungen nachkommen und 2023 einen **Schwerpunkt** in die Erzeugung von **erneuerbaren Energien** setzen.

Vielen Dank an das Kammeramt für die gewissenhafte Arbeit am Budgetvoranschlag 2023!

## Säulenhalle

Ein Thema, über das in vielen Medien sehr kontrovers berichtet wird, ist das Objekt Bahnhofstraße 6, die sogenannte Säulenhalle.

Sie wurde ab September 2020 von der Stadtgemeinde als **Lager angemietet**. Ein Teil der Räumlichkeiten dient seit dem Jahr 2021 als Lager für das benachbarte Stadtmuseum. Die restlichen Flächen in der historisch wertvollen Krupp'schen Konsumanstalt wurden vom Vermieter als Veranstaltungsraum **saniert** und der Stadtgemeinde ein **neuer Mietvertrag vorgeschlagen**.

Im Gemeinderat wurde bereits im März einstimmig die **Fördereinrichtung für die Innenausstattung** (Möblierung, Vorhänge und Schall-Rollos für die denkmalgeschützten Fenster, Tonanlage) beschlossen. Hierfür wurde der Stadtgemeinde eine Förderung seitens der **LEADER-Region Triestingtal** von 60% in Aussicht gestellt. Ebenso wurden einstimmig die Budgetmittel für Innenausstattung und neuer Miete vom Gemeinderat beschlossen.

Die Säulenhalle, die unmittelbar neben dem Stadtmuseum ist, soll zukünftig als **Bühne für regionale Künstler, Laientheatergruppen und**

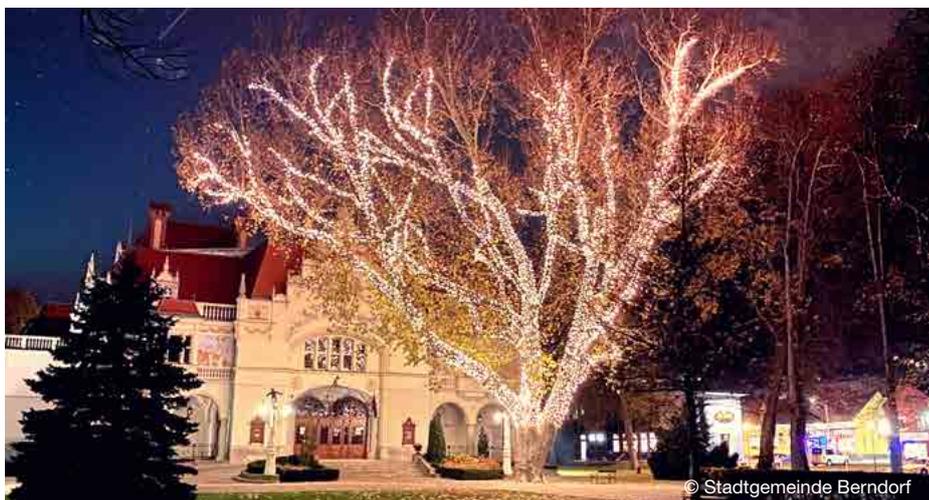
**Ausstellungen** dienen und kostengünstig als **Vortrags-, Seminarraum und Ort für Feierlichkeiten** von Berndorfer Vereinen, Betrieben und Privatpersonen genützt werden können. Derzeit dient sie als Ausweichquartier für die Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes Triestingtal.

Klarstellen möchte ich, dass der Umbau durch die Eigentümerin durchgeführt wurde und hierfür **keine Geldmittel seitens der Stadtgemeinde Berndorf** geflossen sind. Ich werde mit allen Fraktionen weiterhin Gespräche führen, um Ihnen allen bald einen neuen Veranstaltungsraum zur Verfügung stellen zu können.

## Team Österreich Tafel

Die **Team Österreich Tafel** des Roten Kreuzes Triestingtal sitzt derzeit in den Räumlichkeiten der Säulenhalle. Zusätzlich wird die Team Österreich Tafel heuer wegen des großen Zuspruchs mit **9.897 €** seitens der Stadtgemeinde Berndorf **unterstützen**.

Finanziert wird dieser Sozialeuro durch **Einsparungen** im Bereich der **Adventbeleuchtung**, die wir – obwohl in sparsamer LED-Technik ausgeführt – heuer als Zeichen der Sparsamkeit **nicht im vollen Umfang** nutzen wollen.



Die Weihnachtsbeleuchtung wird heuer im Zeichen der Sparsamkeit im reduzierten Umfang genutzt

© Stadtgemeinde Berndorf



Peter Pichler von der Fa. Aebi Schmidt bei der Übergabe der neuen Kehrmachine an BGM Franz Rumpler und Wirtschaftshofleiter Johannes Rathbauer

### Neue Kehrmachine

Vergangenes Monat durften die MitarbeiterInnen des Wirtschaftshofes eine neue Kehrmachine in Betrieb nehmen. Diese bis dato **größte Straßenkehrmaschine** in unserem Inventar mit einem Anschaffungspreis von **140.000 €** ist eine kompakte Kehrmachine mit 3-Besensystem der Marke Schmidt.

Mit dieser bewährten Kommunalmaschine sind wir im Bereich Straßenreinigung auf dem neuesten Stand der Technik und sie ermöglicht uns nachhaltiges und effizientes Kehren bei geringen Kosten verteilt über die gesamte Nutzungsdauer. Mit der Fa. **Aebi Schmidt Austria GmbH** (Sitz in Wr. Neudorf) haben wir nicht nur einen lokalen Verkäufer, sondern

auch einen verlässlichen Servicepartner für zukünftige Instandhaltungsarbeiten an der Maschine gefunden.

### Wahl zum Bundespräsidenten 2022

Bei der Wahl zum Bundespräsidenten am 9. Oktober machen **3.705 Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger** von ihrem Wahlrecht Gebrauch. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Ein **großes Dankeschön** auch an die **140 ehrenamtlichen WahlleiterInnen** und der **-stellvertreterInnen, BeisitzerInnen** und deren **StellvertreterInnen**, die für die Durchführung der Wahl einen freien Sonntag im Zeichen der Demokratie opferten und für einen reibungslosen Ablauf

der Wahlhandlung im Stadtgebiet sorgten.

Ebenso danke ich den **MitarbeiterInnen der Stadtgemeinde**, die neben dem normalen Dienstbetrieb die Wahl sehr gewissenhaft vorbereiteten und so einen großen Anteil zur zuverlässigen Durchführung hatten.

Ich wünsche uns allen, dass wir gut durch die nächsten herausfordernden Monate kommen und Schwierigkeiten lösen – für unser schönes und lebenswertes Berndorf.

Herzlichst, Ihr

*Bürgermeister Franz Rumpler*

## Ergebnis Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022

Urnenwahlergebnis ohne Briefwahl:  
Berndorf (mit den Katastralgemeinden Berndorf Stadt, St. Veit, Ödlitz, Veitsau und Steinhof)

### Wahlbeteiligung

Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig
6.308	3.705 (58,73%)	3.615	90

### Ergebnis

Kandidat	Stimmen	Prozentanteil
Mag. Dr. Michael Brunner	79	2,19%
Gerald Grosz	233	6,45%
Dr. Walter Rosenkranz	721	19,94%
Heinrich Staudinger	59	1,63%
Univ.-Prof. Dr. Alexander Van der Bellen	1.792	49,57%
Mag. Dr. Tassilo Wallentin	416	11,51%
Dr. Dominik Wlazny	315	8,71%



# Vizebürgermeister Gerhard Ullrich

Soziales, Sicherheit, Zivilschutz

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

## Benefiz Floh- & Künstlermarkt

Am 1. Oktober fand, geleitet von Gemeinderätin Silvia Hromadka und mir der zweite Flohmarkt, ergänzt durch einen Künstlermarkt, am Berndorfer Sportplatz statt. Bei anfangs leichtem Regen bemühten sich alle TeilnehmerInnen ihre Stände vor dem himmlischen Wasserguss zu schützen. Einige von ihnen gaben sicher ein kleines Stoßgebet Richtung Himmel ab mit der Bitte, es möge doch die Sonne durchkommen. Anscheinend muss es geholfen haben, denn die Sonne setzte sich gegen die Wolkenmacht nach wenigen Minuten durch. Und so nahm eine tolle Veranstaltung seinen Lauf. Herzlich bedanken möchten wir uns bei den **KunstausstellerInnen Manuela Hinterreiter, Friederike Brandl, Karin Fochler, Gabi Cettl, Martin Gruber und Franz Tüchler** für ihr Kommen. Die Einnahmen von sagenhaften 500 € wurden natürlich wie versprochen geteilt und der Jugend des SC Berndorf sowie Fam. Friesenegger übergeben.

## Gnadenhof

In Weikersdorf befindet sich der Gnadenhof „Hoffnung für Tiere“. Betrieben wird der Verein von **Marianne Friesenegger**, Tochter **Barbara** und Sohn **Andreas**. Das Ganze rein ehrenamtlich und ohne kommerzielle Ziele. Permanent auf **Spenden und Unterstützung tierliebender Menschen angewiesen, ohne öffentliche Zuschüsse**, betreuen diese Menschen mittlerweile über 18 Hunde, 56 Katzen, mehrere Hasen, Vögel und Kleintiere, die sonst keine Chance auf ein Überleben hätten. Alle Tiere stammen aus schwierigen oder unerwünschten Verhältnissen und erhalten von diesen herzensguten Menschen eine neue liebevolle Bleibe. Immer wieder bekommen sie Nachschub von Tierärzten, Universitäten oder Privatleuten, welche Tiere abgeben, die nicht mehr gewollt sind oder



AusstellerInnen am Floh- und Künstlermarkt

eingeschläfert werden sollten. Bei Familie Friesenegger können sie würdig ihren Lebensabend bestreiten.

Immer wieder kommt es zu **extremen Situationen oder Engpässen**, wenn das Geld oder das Futter einfach nicht mehr ausreichen, um alle zu versorgen. Dann werden sehr verzweifelte Hilferufe laut. Was immer wieder vorkommt, wenn man zum Teil auf Spenden und zum Teil auf reines Privatgeld angewiesen ist. Auf der Homepage des Gnadenhofes „Hoffnung für Tiere“ kann man sich ein Bild dieser tapferen, um jedes Tier kämpfenden Familie machen und auch deren Beweggründe nachlesen. Marianne Friesenegger hat sogar zwei Bücher geschrieben, die Geschichten von einigen ihrer Schützlinge erzählen: Hoffnung für Tiere Band 1 und Band 2.

Wenn auch Sie für den Tierschutz gerne etwas spenden möchten/können, nehmen Herr Markus Pechhacker sowie ich gerne Ihre Spende entgegen.

### Spendenkonto:

Hoffnung für Tiere  
Erste Bank  
IBAN: AT282011184624838600  
BIC: GIBAAWXXX



Gerhard Ullrich und Markus Pechhacker bei der Übergabe der Spenden an Marianne Friesenegger

### Online-Spende direkt auf der Homepage:

[gnadenhof.hoffnungfuertiere.at](https://gnadenhof.hoffnungfuertiere.at)

**Paypal:** [babsikarin@yahoo.de](mailto:babsikarin@yahoo.de)

**Teaming:** <https://bit.ly/3MtzKuH>

### Amazon-Wunschliste für Futter-spenden:

<https://amzn.to/3CQHhAJ>

**Adresse:** Gnadenhof Hoffnung für Tiere, Puchberger Straße 171, A-2722 Weikersdorf am Steinfeld

In diesem Sinne, vielen Dank an alle bestehenden und zukünftigen SpenderInnen!

Mit freundlichen Grüßen

**Gerhard Ullrich**

[gerhard.ullrich@berndorf.gv.at](mailto:gerhard.ullrich@berndorf.gv.at)  
0699 / 177 49 466



# STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Gerne informiere ich Sie über die neuesten Aktivitäten in meinem Ressort.

## Status Straßen- und Kanalbau

Es wurden bzw. werden im laufenden Jahr folgende wichtige Projekte durchgeführt:

- Fertigstellung **Satorygasse** und **Bahngasse** in St. Veit
- Asphaltierung der **Helga-Raith-Straße** in St. Veit
- Asphaltierung **Gehsteig Holzmarkt**
- Erneuerung der **Mühlgasse** in Veitsau
- Fertigstellung **Weinbergweg** in Berndorf
- Gehsteigsanierung in der **Sechshausenstraße**
- sowie einige Kleinprojekte

Damit wurde das zur Verfügung stehende Budget ausgeschöpft. Weitere Projekte waren aus finanziellen Gründen nicht möglich.

Die Budgetverhandlungen für das Jahr 2023 sind zum Zeitpunkt des Abgabetermins dieser Ausgabe noch im Laufen. Gerne werde ich Sie in der nächsten Ausgabe am Laufenden halten.

## Status LED Straßenbeleuchtung

Im Rahmen der letzten Baubesprechung am 28. September wurde die Anlage von der Stadtgemeinde Berndorf übernommen. Damit ist das Projekt abgeschlossen und Berndorf erstrahlt in einem neuen, energiesparenden Licht. An dieser Stelle möchte

ich mich für die gute Zusammenarbeit bei den beauftragten Firmen sowie den MitarbeiterInnen vom Bauhof und dem Bauamt recht herzlich bedanken.

Mit freundlichen Grüßen,

*Erich Christian Rudolf*

erich.rudolf@berndorf.gv.at  
0676/433 62 44

*Wolfgang Klein*  
**KFZ-Spenglerei & Lackiererei**  
 für sämtliche Autotypen

KAROSSERIE  
  
 FACHBETRIEB  
**STANDOX**

Obere Ödlitzerstr. 59  
 2560 Berndorf III / Ödlitz  
 Tel. 02672 / 82 668  
 Fax 02672 / 82 668-43  
 E-Mail office.klein@aon.at

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe  
des Gemeindekuriers:

**5. November 2022**

## Karl KUCHNER

*Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung*



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft, unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kuchner  
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf

Tel.: 02672 / 85 423

Mobil: 0664 / 211 4150 od.

0664 / 250 3640

E-Mail: karl.kuchner@aon.at



## STR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!



© Manfred Wlasak/Bezirksblätter

BGM Franz Rumpler und STR<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer mit den Kindern und Lehrerinnen der VS Berndorf

### Saftmobil

Vergangenes Jahr habe ich mich um die Teilnahme unserer Stadtgemeinde an einem mit LEADER-Geldern geförderten Projekt bemüht – nämlich um das „Saftmobil“ des Vereins „Obst im Schneebergland“. Das Saftmobil ist ein **Kooperationsprojekt der LEADER-Regionen NÖ Süd und Triestingtal**. Von der LEADER-Region Triestingtal sind Berndorf und Hernstein als Projektpartner mit dabei.

In der Erntesaison kommt die mobile Saftpresse auf einem LKW direkt in die Mitgliedsgemeinden. Vor Ort können die Einwohnerinnen und Einwohner **aus ihren Äpfeln, Birnen und Quitten frischen Obstsaft pressen** lassen. Direkt im Anschluss an den Pressvorgang wird der gewonnene Saft **pasteurisiert und** in Pfandflaschen oder 3-Liter-Bags **abgefüllt**. Wenn er nicht schon schneller ausgetrunken wird, ist der gesunde Saft rund ein Jahr haltbar.

Die geschulten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom Verein, allen voran Projektleiterin **DI Brigitte Hozang**, helfen auch bei der Bestimmung der Obstsorten, informieren über die einzelnen Sorten und geben tolle Tipps

zu Baumpflanzungen und Baumschnitt. Durch das Projekt werden die **ökologisch wertvollen Obstbäume weiter geschätzt, gepflegt und als Lebensraum für zahlreiche Tierarten erhalten**.

Letzten Herbst war in Berndorf unsere Premiere und das Saftmobil fuhr erstmals im Gemeindehof vor, um dort aus hunderten Kilogramm Äpfeln und Birnen Obstsaft zu pressen. Es zeigte sich auch, dass besonders **Kinder von diesem nachhaltigen Projekt den Umgang mit wertvollen Lebensmitteln lernen** können. In Kooperation mit der Volksschule Berndorf entstand in den beiden dritten Klassen ein ganzes Obstbaumprojekt. Die Kinder besuchten zuerst die blühenden und dann die Früchte tragenden **Obstbäume bei Klasseneltern** in Berndorfer Gärten. Nach dem Saftpresstag brachte jedes der Kinder begeistert jeweils zwei Liter des selbstgemachten Saftes mit nach Hause und konnte diesen mit der Familie verkosten.

Auch ein **Wandertag zum Antoniusbründl** nach Pottenstein stand am Programm. Den Schulkindern wurde von Mitarbeitern des Wasserleitungsverbandes der Triestingtal- und Südbahn-gemeinden die Quelle gezeigt und

den Weg des **Trinkwassers** bis nach Berndorf erklärt.

Mit den Erfahrungen des letzten Jahres reicher, holten wir auch heuer wieder die mobile Saftpresse nach Berndorf. Am Samstagvormittag, dem 8. Oktober wurde wieder viel Obst in den Gemeindehof gebracht. Die Kinder zweier Volksschulklassen waren mit ihren beiden engagierten Lehrerinnen wieder tatkräftig mit dabei und freuten sich vor Ort über die technischen Erklärungen zum Saftmobil, das Äpfel Naschen und natürlich am meisten über das Kosten des ganz frisch gepressten Apfelsaftes. „Wir waren am Wandertag bei einer Wasserquelle und wir waren Äpfel pflücken und nun wissen wir, wie man den richtig guten Apfelsaft macht.“ Beim heurigen Saftpresstag wurden **über 1200 Kilo Obst zu köstlichem Saft verarbeitet**. Ein großes Dankeschön allen Beteiligten!

Aufgrund des großen Erfolges wurde bereits ein weiterer Projektantrag bei LEADER eingebracht, um Unterrichtsmaterialien rund ums Obst und das Saftpressen zu erstellen, um den Schulen ab dem kommenden Jahr diese zu Teil werden zu lassen. Wir freuen uns schon wieder aufs Obst Ernten und Pressen im kommenden Jahr!

Herbstliche Grüße,  
*Birgitta Haltmeyer*

P.S. Die beste Zeit zum Pflanzen von Obstbäumen im Garten ist übrigens im Herbst! Vielleicht bekommt Berndorf auch mit Ihrer/deiner Unterstützung wieder mehr Obstbäume in den Gärten. Für weitere Infos empfehle ich das Beratungs- und Kursangebot auf [www.obstimschneebergland.at](http://www.obstimschneebergland.at)

OBST IM  
*Schneeberg*  
LAND



# STR Jürgen Schrönkhammer

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Als Stadtrat für Gesundheit, Rettungsdienst und Tierschutz möchte ich Sie über einige aktuelle Themen informieren:

## Tierschutz

Am 20. September 2022 fand der kostenlose Vortrag zum Thema Handlungstipps beim Auffinden von verletzten Haus- und Wildtieren statt. Vielen Dank an unseren Kooperationspartner Fortuna Animalia.

**Tierschutz-Hotline: 0800 000 134**

Ein Projekt der Niederösterreichischen Landesregierung

Der österreichweit erste Rund-um-die-Uhr-Notruf für Tiere hat seinen Betrieb aufgenommen. Eine

Kooperation mit den engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Vereines Tierrettung im Waldviertel macht es möglich: rasche und unbürokratische Hilfe, Informationen und Kontakte in Tierschutzfragen und Tiernotsituationen.

## Rattenbekämpfung

Dieses Jahr wurde in der ganzen Gemeinde die Rattenbekämpfung in der Kanalisation durchgeführt.

Bei Fragen oder Unklarheiten bitte Frau Dagmar Ackerl unter 02672-8225325 vom Bürgerservice kontaktieren.

## Gesundheit

Auf [www.notrufnoe.com](http://www.notrufnoe.com) (Notruf

Niederösterreich) finden Sie alle aktuellen Informationen rund um das Thema COVID-19:

- COVID-19-Schutzimpfung (z. B. Impffortschritt, 4. Dosis)
- Grüner Pass
- Termine der Impfbusse sowie -zentren

Sollten Sie Fragen rund um mein Ressort haben, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Stadtrat

*Jürgen Schrönkhammer*

[juergen.schroenkhammer@oegb.at](mailto:juergen.schroenkhammer@oegb.at)  
0664/61 45 942

Tel. 02672/83800  
[office@rihabau.at](mailto:office@rihabau.at)  
A - 2560 Berndorf

[www.riha-group.at](http://www.riha-group.at)



- ✓ statische Berechnungen
- ✓ Energieausweise
- ✓ Einreichpläne
- ✓ Bauaufsicht
- ✓ Bauleitung

**Gerne unterstützen wir Sie bei der Erledigung von offenen Punkten mit der Baubehörde**



## STR Sebastian Krýsl, MSc

Bau und Liegenschaften, Amtsgebäude, Denkmalpflege, Friedhöfe

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

### Denkmalpflege

Rund um die Margaretenkirche säumen **Kunststeinsäulen** den Kirchenplatz. Ebenso finden sich zwei formähnliche Säulen vor unserem Stadttheater. Lange Zeit fehlten auf zwei dieser Säulen die **Abdeckhauben**. Daher wurde die **Steinmetzfirma Walter** beauftragt, eine entsprechende **Gussform** zu erstellen und damit die fehlenden Abdeckhauben zu fertigen. Diese wurden letzten Monat vor dem Theater montiert. In diesem Zuge wurden, um die Unterschiede im Erscheinungsbild der neu gefertigten Abdeckhauben etwas an die Säulen anzugleichen, die Säulen noch gereinigt. Somit haben nun alle Kunststeinsäulen vor dem Theater wie auch rund um die Margaretenkirche wieder eine Abdeckhaube.



Kunststeinsäulen am Margaretenplatz entsprechen nun wieder dem historischen Stand



Kunststeinsäule vor dem Theater mit neuer Abdeckhaube

Wie bereits angekündigt, wird das **Gitter der Wehrbärhöhle erneuert**. Die aktuelle Gitterausführung entspricht zum einen nicht dem historischen Stand und ist zum anderen teilweise in einem schon sehr schlechten Zustand. Die geplante Ausführung nach Vorgaben des Bundesdenkmalamtes konnte

bereits erfolgreich abgestimmt werden und mit den Erneuerungsarbeiten wird zwischen Oktober und November begonnen werden.

Ich freue mich auf Ihre Anregungen, die Sie mir jederzeit an [sebastian.krýsl@berndorf.gv.at](mailto:sebastian.krýsl@berndorf.gv.at) senden können.

Bleiben Sie gesund, mit freundlichen Grüßen,

*Sebastian Krýsl* | 0650 / 387 50 88 | [sebastian.krýsl@berndorf.gv.at](mailto:sebastian.krýsl@berndorf.gv.at)

Jahresabschlüsse  
Buchhaltung  
Personalverrechnung  
Finanzplanung & Controlling  
Optimale  
Unternehmensrechtsform  
Unternehmensnachfolge

Steuer- und Unternehmensberatung  
**Mag. (FH) Gerda BUDLER**



Sie möchten Ihre Steuerbelastung optimieren?

Sie wollen ein Unternehmen gründen?

Sie benötigen einen Finanzplan als Verhandlungsbasis für Ihr Kreditinstitut?

Sie möchten Ihren wirtschaftlichen und steuerlichen Unternehmenserfolg zielsicher steuern?

**Individuelle Beratung in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen.**

**Jederzeit Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für Ihr Unternehmen.**

Mag. (FH) Gerda BUDLER, Telefon 0664/455 58 68, 2563 Pottenstein, Hochstraße 1

E-mail: [g.budler@aon.at](mailto:g.budler@aon.at)



# STR<sup>in</sup> Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorfer Bevölkerung!

Auch das 9. Festspieljahr konnte unsere Intendantin **Kristina Sprenger** erfolgreich abschließen. Ihr gebührt ein großer Dank für ihren unermüdlichen Einsatz für die Festspiele Berndorf.

Beim Herbststück „Die Tanzstunde“ mit **David Oberkogler** und **Kristina Sprenger** durfte man Theater mit Tiefgang und perfekte schauspielerische Meisterleistungen genießen. Das Publikum war so beeindruckt, dass man eine Stecknadel hätte fallen hören können..

Gratulation an Kristina Sprenger, dem wunderbaren Schauspieler David Oberkogler sowie für die exzellente Regie von **Alexander Jagsch**. Nun sind wir schon gespannt auf das 10jährige Festspieljubiläum 2023. Rechtzeitig werden wir den Kartenvorverkauf bekannt gegeben.

## Veranstaltungen der Kultur

Aufgrund der großen Nachfrage wird es ein **Zusatzkonzert** von den **Seern** geben. Vorweihnachtliche Stimmung ist garantiert!

Freuen dürfen wir uns auch endlich wieder auf unseren beliebten **Christkindlmarkt im Theaterpark**.

Schöne Zeit und liebe Grüße

**Helga Hejduk**

helga.hejduk@berndorf.gv.at  
0676/848 225 303



© Christian Kreuter

Nicht nur bei der Premiere begeisterte das Esemble von „Die Tanzstunde“ das Publikum im Stadttheater



© Manfred Wlasak/Bezirksblätter

1. Reihe: Abg. zum Landtag Jürgen Handler, Hernsteins BGM<sup>in</sup> Michaela Schneidhofer, David Oberkogler, STR<sup>in</sup> Helga Hejduk, Indentantin Kristina Sprenger, Präsident des NÖ Landtages Karl Wilfing, Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner, GR Thomas Sames, Vize-BGM Gerhard Ullrich, BGM Franz Rumpler  
2. Reihe: Abg. zum Landtag Christoph Kainz, STR<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer, Alexander Jagsch, Kottingbrunn's BGM Christian Macho, STR Erich Rudolf, STR Thomas Büchinger

**SEERN**  
*Stad*

**18.+19.11.22**  
**19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf**

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kult-tour im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf



## GR<sup>in</sup> Angelika Wille

Umweltgemeinderätin

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



10

© Adobe Stock

Die Klimakrise wird von einer deutlichen Mehrheit in Österreich als echte Bedrohung angesehen, andere Krisen machen derzeit aber noch mehr Angst: Rund **neun von zehn Befragten sorgen sich** wegen steigender Energie- und Nahrungsmittelpreise, allgemeiner Teuerung durch die hohe Inflation und die Energiekrise. 77 Prozent fürchten einen Anstieg der Armut im Land. Über das Klima machen sich aktuell zwei Drittel Gedanken, berichtete Global 2000. Täglich werden wir mit neuen Hiobsbotschaften konfrontiert und die Unsicherheit in der Bevölkerung wächst.

Besonders spürbar ist die **Teuerung beim wöchentlichen Einkauf**: „Der Preisanstieg des Miniwarenkorb, in dem neben Nahrungsmitteln und Dienstleistungen auch Treibstoffe enthalten sind, war im Juli mit +19,1 Prozent mehr als doppelt so hoch wie die allgemeine Inflation“, so Statistik Austria-Generaldirektor Tobias Thomas.

Ich werde mich jetzt nicht mit klugen Ratschlägen an Sie wenden, Sie wissen am besten selbst, wo und wie man mit kleinen Aktionen im Haushalt und im täglichen Leben sparen kann.

Mein Appell geht dahingehend, dass ich – wie schon einige Male – mit der Bitte an Sie herantrete, einfach beim Einkaufen ein wenig umsichtiger zu sein. Achten Sie bei Ihrem nächsten Einkauf **bewusst auf das Herkunftsland**. Lange Transportwege schaden dem Klima und der Umwelt. Versuchen Sie Obst und Gemüse aus Österreich und Fleisch - wenn möglich - von unseren heimischen Fleischhauern zu kaufen. Hier bekommen Sie beste Qualität, unterstützen die Betriebe in unserer Stadt und sorgen somit auch für Arbeitsplätze.

Herzlichst Ihre

*Angelika Wille*

umweltgemeinderat@berndorf.gv.at  
0699/10 39 17 93

# PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

## Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH  
Hainfelder Straße 48  
2563 Pottenstein

02672/83398  
bau@pongratz.biz

www.pongratz-bau.biz

besuchen Sie uns auf  





# GR Michael Steiner

Bildungsgemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



## Ein neuer Lebensabschnitt nach der achten Schulstufe

Und nach der Unterstufe, sprich nach der achten Schulstufe, stehen den Jugendlichen viele Wege offen: Geht es Richtung Lehrberuf, macht es Sinn, den **Polytechnischen Lehrgang** zu besuchen, denn dort wird auf die Lehrstelle bzw. den Lehrberuf optimal vorbereitet. Gekennzeichnet ist dieser Schultyp durch **viel praxisbezogenen Unterricht in den Werkstätten** der Schulen, aber auch in Form von **berufspraktischen Wochen** im Laufe des Schuljahres. Für die BerndorferInnen ist der Poly-Standort in der Nachbargemeinde Pottenstein zuständig.

Oder fällt das Interesse auf eine **weiterführende Schule**, so findet man die nächsten in den Bezirkshauptstädten **Baden, Wiener Neustadt oder Mödling**. Die Angebotspalette ist riesengroß, so dass jede/r InteressentIn die richtige Ausbildungsstätte findet. Jede dieser Schulen hat eine eigene Homepage, die viele Informationen liefert. Wählt man diesen Ausbildungsweg, so ist zu bedenken, dass die Schulzeit weitere drei, vier oder fünf Jahre oder länger dauert und ein eigenes Einkommen im Normalfall nicht gegeben ist.

Mit besten Grüßen

*Michael Steiner*  
bildungsgemeinderat@berndorf.gv.at  
0650 / 57 77 70 5

## Gedanken zum Schuljahr 2022/23

Das Schuljahr 2022/23 hat erst vor Kurzem begonnen und schon läuft es in vollen Zügen. Der erste Durchgang von Schularbeiten und andersartigen (Über)Prüfungen ist überstanden und auch die erste Auszeit in Form der Herbstferien wird bereits genossen.

Die **Digitalisierung** hat in den Unterstufen der Schulen Einzug gehalten. So gibt es seit dem Schuljahr 2022/23 in den ersten drei Klassen der Mittelschule und der AHS-Unterstufe den **neuen Pflichtgegenstand „Digitale Grundbildung“** inklusive Benotung. Dieser neue Gegenstand bietet nicht nur digitale, sondern auch **Medien- und Anwendungskompetenzen** an. Zusätzlich bietet die Initiative **„weiterlernen.at“** **Endgeräte** für Flüchtlingskinder, aber auch für SchülerInnen aus sozialschwachen Familien an.

## Nach der Volksschule

Für die SchülerInnen der vierten Klassen der Volksschulen müssen in den nächsten Wochen und Monaten Entscheidungen getroffen werden. Es stellt sich die Frage, ob der weitere Bildungsweg eine **NÖ Mittelschule**, eine **Mittelschule mit Schwerpunkt** (z.B. Sport- bzw. Musikmittelschule) oder doch Richtung Unterstufe eines **Gymnasiums** sein soll. Für den letztgenannten Schultyp ist die Selbstständigkeit des Kindes ein gutes und brauchbares Fundament.

Das Stadtgebiet von Berndorf beheimatet eine **NÖ Mittelschule** am Margaretenplatz und ein (Bundes) **Realgymnasium** in der Sportpromenade. In unmittelbarer Umgebung finden Sie die **Musikmittelschule** in Weissenbach und die **Sportmittelschule** in Bad Vöslau, zu denen jedoch gesagt werden muss, dass Ihr Kind für Aufnahme an jede der beiden Spezialschulen eine Eignungsprüfung positiv ablegen muss.



# GR Joseph Miedl, MBA

EU-Gemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Ich darf Ihnen die von der Europäischen Kommission vorgeschlagenen neuen **Initiativen an das Europäische Parlament** vom 14. September übermitteln. Die Kommission legt darin dar, welche Maßnahmen die Kommission in Form von Rechtsvorschriften und sonstigen Initiativen für das kommende Jahr plant.

## Ein europäischer „Green Deal“:

- Überarbeitung der EU-Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt
- Vorschlag zur Einrichtung einer EU-Wasserstoffbank
- Überarbeitung des Abfallrahmens zwecks weniger Verschwendung, auch Lebensmittelverschwendung, und weniger Umweltbelastung durch die Abfallwirtschaft
- Legislativvorschlag zu Pflanzen, die nach bestimmten neuen genomischen Verfahren produziert werden
- Überarbeitung der EU-Rechtsvorschriften zum Tierschutz

## Ein Europa für das digitale Zeitalter:

- Europäisches Gesetz über kritische Rohstoffe
- KMU-Entlastungspaket, einschließlich Zahlungsverzugsrichtlinie
- Initiative zu virtuellen Welten wie Metaversum
- Patentlizenzpaket
- Legislativvorschlag über das Screening und die Registrierung von Asbest in Gebäuden
- Vorschlag für ein „Europäisches Jahr der Aus- und Weiterbildung“ 2023

## Eine Wirtschaft im Dienste der Menschen:

- Halbzeitüberprüfung des Mehrjährigen Finanzrahmens 2021–2027
- Wirtschaftspolitische Steuerung auf dem Prüfstand
- Legislativvorschlag für ein zweites Paket neuer Eigenmittel
- Legislativvorschlag zum Thema „Unternehmen in Europa: ein Rahmen für die Unternehmensbesteuerung“ (BEFIT)
- Datenzugang bei Finanzdienstleistungen
- Legislativvorschläge zur Einführung des digitalen Euro

## Ein stärkeres Europa in der Welt:

- EU-Weltraumstrategie für Sicherheit und Verteidigung
- Neue Agenda für Lateinamerika und die Karibik
- Aktualisierung der EU-Strategie für maritime Sicherheit
- Aktualisierung der Sanktionsregelung im Bereich der Menschenrechte

## Förderung unserer europäischen Lebensweise:

- Eine umfassende Herangehensweise an die psychische Gesundheit
- Anerkennung der Qualifikationen von Drittstaatsangehörigen
- Legislativvorschlag zur Digitalisierung von Reisedokumenten und zur Erleichterung von Reisen
- Überarbeitung der Richtlinie zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs von Kindern



- Initiative zur Akademie für Cybersicherheitskompetenzen

## Neuer Schwung für die Demokratie in Europa:

- Paket zur Verteidigung der Demokratie, einschließlich einer Initiative zum Schutz des demokratischen Raums der EU vor verdeckter ausländischer Einflussnahme
- Korruptionsbekämpfungspaket
- Legislativvorschlag über einen europäischen Behindertenausweis

Ich hoffe Ihnen damit wieder einen aktuellen Einblick von Brüssel geliefert zu haben und freue mich über Ihre geschätzte Nachricht.

Mit besten Grüßen

**Joseph Miedl**

eu-gemeinderat@berndorf.gv.at  
0660/66 05 0411

## Impressum

**Medieninhaber und Verleger:** Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 (Rathaus)

**Design/Layout/Satz:** magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindekurier@berndorf.gv.at, www.magenta.or.at

**Hersteller:** Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

**Für den Inhalt verantwortlich:** BGM Franz Rumpler, Mag. iur. Elisabeth Tacha, BEd, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge

Jetzt kostenlos und klimafreundlich mit den  
**SCHNUPPERTICKETS**  
nach Wien, Niederösterreich und ins Burgenland



## Eine Aktion der Mobilitätsgemeinde Berndorf für Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger

Reservierung der kostenlosen  
Schnuppertickets:

☎ 02672/82253-25

✉ [buergerservice@berndorf.gv.at](mailto:buergerservice@berndorf.gv.at)

🌐 [www.schnupperticket.at/berndorf](http://www.schnupperticket.at/berndorf)

Bürgerservice der  
Stadtgemeinde Berndorf

Kislingerplatz 3 (Polizeigebäude)  
2560 Berndorf

MO-DO 8-16h, Fr 8-12h

Mehr Informationen zu den Schnuppertickets erhalten Sie unter [www.berndorf.gv.at/schnupperticket](http://www.berndorf.gv.at/schnupperticket)  
Die beiden Schnuppertickets können nach bestätigter Reservierung für bis zu 72 Stunden ausgeliehen werden.



**noe regional**  
Die Kraft der Gemeinsamkeit

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

**klimaaktiv**  
mobil

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Stadtentwicklung, Kislingerplatz 2, 2560 Berndorf | Foto: ÖBB/Eisenberger

# Flächenwidmungsplan

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Berndorf beabsichtigt die Abänderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes – Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes in der KG Berndorf II (Änderungen im **Bereich Betriebsgebiet „Neufeld“** – St. Veit) entsprechend dem Entwurf der Arbeitsgemeinschaft Raumplanung Prof. DI. Walter Guggenberger und DI. Michael Fleischmann vom Oktober 2022 durchzuführen.

Die EigentümerInnen von betroffenen Grundstücken werden zu Beginn der Auflage durch ein persönliches Schreiben von diesen Änderungen verständigt. Betreffend die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes – Flächenwidmungsplanes werden zusätzlich auch die EigentümerInnen von unmittelbar angrenzenden Grundstücken verständigt.

Der Entwurf über die Abänderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes wird gem. § 24 Abs. 5, in Zusammenhang mit § 25 NÖ Raumordnungsgesetz 2014, LGBl. Nr. 3/2015 i.d.g.F., sowie der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes gemäß § 33 Abs. 1 in Zusammenhang mit § 34 NÖ Raumordnungsgesetz 2014, LGBl. Nr. 3/2015 i.d.g.F., durch sechs Wochen, das ist in der Zeit von

**Mittwoch, dem 19. Oktober 2022 bis  
Mittwoch dem 30. November 2022**

im Stadtbauamt Berndorf, Kislingerplatz 4, zur **allgemeinen Einsicht** aufgelegt.

Sie können Montag bis Freitag von 8:00 – 11:30 Uhr, Dienstag 13:00 – 15:30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat bis 17:00 Uhr und Mittwoch von 13:00 –

14:30 Uhr am Bauamt der Stadtgemeinde Berndorf in diesen Entwurf Einsicht nehmen. Für Erklärungen stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Bauamtes gerne zur Verfügung.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf des örtlichen Raumordnungsprogrammes und des Bebauungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Die Erlassung der Verordnung über die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes und des Bebauungsplanes obliegt dem Gemeinderat. Rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen sind hierbei in Erwägung zu ziehen. Die/der VerfasserIn einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch darauf, dass seine/ihre Anregung in irgendeiner Form Berücksichtigung findet.



**COMEDY**  
**HIRTEN** Best of Berndorf

10.11.22  
19.30 Uhr | Stadtsaal Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultort im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf



Christkindlmarkt  
im Theaterpark

19./20.11.2022  
26./27.11.2022  
15.00 Uhr | Theaterpark Berndorf

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultort im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

DER NEUE  
**OPEL MOKKA**  
MEHR MUT. MEHR MOKKA

BENZIN | DIESEL | 100 % ELEKTRISCH – Jetzt bei deinem Opel Händler.

AB € 26.669,-\*



**Aigner-Hauke GmbH**

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel:02672/87743, Fax:02672/87160, www.aigner-hauke.at

\*Angebotspreis setzt sich zusammen aus Listenpreis abzüglich € 1.600,- B2C Stütze. Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preis- und Bonusänderungen vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Angebot gültig für Konsumenten bei teilnehmenden Opel Händlern bis 31.10.2022. Detailinformationen und genaue Konditionen auf [opel.at](http://opel.at) oder beim teilnehmenden Opel Händler. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0 – 135. Mokka Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100km: 4,4 – 6,0; Mokka-e Energieverbrauch: 17,4 – 17,8 kWh/100 km.

15

Mehr vom Leben,  
mehr fürs Geld.

Der Kia Stonic.



Movement that inspires

Im Leasing<sup>1)</sup> ab

€ 18.590,-

**Aigner-Hauke GmbH.**

Leobersdorferstraße 253 | 2560 Berndorf  
Tel.: 02672 877 43 | [office@aigner-hauke.at](mailto:office@aigner-hauke.at) |

CO<sub>2</sub>-Emission: 139-116 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-6,1 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegel Daten nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Kia Stonic Fahrgeräusch dB(A) 70,0-69,0 / Nahfeldpegel dB(A) /min<sup>1)</sup> 74,7-73 / 3750. 1) Listenpreis Kia Stonic Titan € 19.490,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 31.10.2022. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 09/2022. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



# FORD TOURNEO CONNECT



VORSTEUERABZUGSFÄHIG

## FORD TOURNEO CONNECT TITANIUM

Bis zu 7 Sitze, flexibles Sitzsystem, Park-Pilot-System vorne und hinten, Fahrspurhalte-Assistent, Müdigkeitswarner, Pre-Collision Assistent inkl. Auffahrwarnsystem, in 2 Radständen verfügbar, bis zu 1.500 kg Anhängelast (gebremst). Jetzt auch mit Allrad!<sup>1)</sup>

JETZT AB **€ 32.390,-<sup>2)</sup>**



Scannen für mehr Informationen!



Ford Tourneo Connect: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 – 6,8 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 13 – 162 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

## Richard Krumay e.U.

Hainfelder Straße 40, 2560 Berndorf

☎ +43 2672 82597-0 ✉ richard@krumay.at

🌐 [www.krumay.at](http://www.krumay.at)

Symbolfoto. Bilder und Videos sind urheberrechtlich geschützt und dürfen weder ganz noch auszugsweise vervielfältigt, abgeändert, übertragen, lizenziert oder veröffentlicht werden. 1) Optional gegen Aufpreis erhältlich. 2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Richtpreis (Basismodell abzüglich aktuell gültiger Aktionen) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km). Nähere Informationen auf [www.ford.at](http://www.ford.at). Freibleibendes Angebot.

# Vandalismus auf Grünflächen

Leider kommt es auf den Grünflächen der Stadtgemeinde immer wieder zu **Vandalismus** und **Diebstählen**. Wir möchten darauf hinweisen, dass es sich hierbei um Straftaten handelt.

Die Grünflächen (wie etwa unsere **Blumen- und Naschbeete** oder der **Motorikpark**) werden von unseren WirtschaftshofmitarbeiterInnen liebevoll bepflanzt und gepflegt. Bitte respektieren Sie die Arbeit unserer MitarbeiterInnen!

Natürlich dürfen die einzelnen Beeren unserer „Naschplätzchen“ gepflückt und verspeist werden, die Pflanzen selbst sind Gemeindegut und dürfen nicht entwendet werden. Bitte gehen Sie behutsam mit der Natur und unseren Grünflächen um, damit wir noch lange ein blühendes Berndorf ohne Vandalismus, Diebstahl oder Vermüllung genießen dürfen.



Ist das wirklich notwendig? Immer wieder Vandalismusvorfälle in Berndorf

## Zustellprobleme Gemeindegurier

17

Leider erreichen uns vereinzelt Reklamationen zur Zustellung des Gemeindeguriers. Wir bitten höflichst um Entschuldigung, falls es bei Ihnen zu Unregelmäßigkeiten kommt!

Wir bitten Sie, **Reklamationen** per E-Mail an [gemeindegurier@berndorf.gv.at](mailto:gemeindegurier@berndorf.gv.at) unter Angabe Ihres Namens und Ihrer genauen Adresse oder telefonisch

an Fr. Palzer unter 02672/82253-61 zu melden. Wir sind bemüht, Probleme mit unserem externen Zusteller abzuklären, um zukünftig eine reibungslose Zustellung an Ihren Haushalt zu ermöglichen.

Eine kostenlose Abholung von zusätzlichen Exemplaren des Gemeindeguriers ist im Foyer unseres Bürgerservices (im Polizeigebäude) möglich.



**Spenglerei  
Koza GmbH**



- ✓ Blechdächer
- ✓ Fassadenbleche
- ✓ Foliendächer
- ✓ Flüssigfoliendächer
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Rauchfangverkleidungen
- ✓ Rostschutzbeschichtungen
- ✓ Sanierung von Wellplattendächer
- ✓ Schneeschutzanlagen
- ✓ Taubenabwehr

***Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !***

Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22

**Mobiltelefon 0664/38 54 219**

# Eröffnungsfeier Kindergarten

Nach 2-jähriger Bauphase wird der Kindergarten in der Klostermann-gasse in Berndorf am **21. November 2022 ab 14.00 Uhr offiziell eröffnet**. Die Stadtgemeinde Berndorf und das Team des Kindergartens Klostermann-gasse lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, diese Eröffnung mitzufeiern.

Nach dem **Platzkonzert des Musikvereines St. Veit um 14.00 Uhr** findet eine kleine Darbietung der Kindergartenkinder statt, ehe **Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner den Kindergarten eröffnet**. Danach gibt es die Möglichkeit, die **neuen Räumlichkeiten zu besichtigen**.

Das Team des Kindergartens Klostermann-gasse freut sich auf Ihren Besuch!



Eröffnung am 21. November 22 um 14.00 Uhr

© KiGa Klostermann-gasse



**Röschen**  
Kindermusical  
**20.11.22**  
16.00 Uhr | Stadtheater Berndorf  
Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, kult-tour im Zentrum, Kislings-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

Vernissage  
**FERID BÖHM-BESIM**



**23.11.22**  
18:30 Uhr

Alexanderstraße 7 - 2560 Berndorf

Voller Vorfreude lade ich zu meiner Ausstellungseröffnung "Utopie" ein. Neben dem Beachten der derzeitigen COVID-Regelungen wird außerdem um Voranmeldung unter [kulturamt@berndorf.gv.at](mailto:kulturamt@berndorf.gv.at) gebeten.

# Volksschulen St. Veit & Berndorf



Projektwoche im Waldviertel der 4. Klassen

## Projektwoche

Vom 19.-23.9. waren die 4. Klassen der VS Berndorf-St. Veit im Waldviertel auf Projektwoche. Trotz des kalten Wetters hatten alle viel Spaß. Blockheide, Sonnenwelt, Amethysten-Welt, Unter-Wasser-Reich, Glasbläserei, Papiermühle und vieles mehr durften wir besuchen. Auch eine Fackelwanderung stand auf dem Programm. Es war einfach eine superschöne Woche mit einem Highlight nach dem anderen. Auf diesem Weg möchten sich die Kinder für die großartige finanzielle Unterstützung durch die Volksbank Wien AG – Zweigstelle Berndorf, die Sparkasse Pottenstein N.Ö., den Kiwanis-Club Triestingtal und das BMBWF („Schulfonds“ zur Förderung von mehrtägigen Schulveranstaltungen) recht herzlich bedanken. So konnten alle Kinder an der Projektwoche teilnehmen.

4a und 4b VS Berndorf-St.Veit

## Verkehrserziehung durch die Polizei

Ende September besuchte eine Polizistin die Volksschule in St. Veit, um mit den Kindern der ersten Klassen das richtige Überqueren der Straße zu üben. Danke für diese Unterstützung als Beitrag zur Verkehrssicherheit!

Maria Zangl  
VS Berndorf-St.Veit



Verkehrserziehung für die Sicherheit unserer Kinder

## Warnwesten für die SchulanfängerInnen

Als Beitrag zur Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr wurden alle Erstklassler und Erstklasslerinnen der Volksschulen in Berndorf (Margaretenplatz und St.Veit) mit Warnwesten ausgestattet. Ein großes Dankeschön geht dafür an den **Kiwanis-Club Triestingtal**, der dieses Vorsorgeprojekt durchgeführt und finanziert hat.

Volksschulen St.Veit und Berndorf



Warnwesten als Beitrag zur Sicherheit

## Ihr Tischler in Berndorf

- Möbel nach Maß
- Fenster und Türen
- Küchen
- Fussbodenverlegung und Sanierung
- Innenausbau
- Reparatur und Restaurierung
- Massanfertigung



Thomas Loidl  
2560 Berndorf, Essentherstr. 67

Tel.: 0664/46 19 638

# BG/BRG Berndorf

## Tag des Gymnasiums

Zum „Tag der offenen Tür“ am **Freitag, 11.11.2022**, lädt das Team des BG/BRG Berndorf herzlich ein. Nähere Informationen zu Ablauf und Anmeldung finden Sie ab Anfang November auf der Homepage der Schule unter [www.bgberndorf.ac.at](http://www.bgberndorf.ac.at).

Wir geben Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Volksschule und deren Eltern einen **Einblick** in unseren **schulischen Alltag** und unser **schulisches Angebot**. **Führungen** durch das Schulhaus, diverse **Präsentationen** und kleine **Überraschungen** erwarten unsere jungen Gäste.

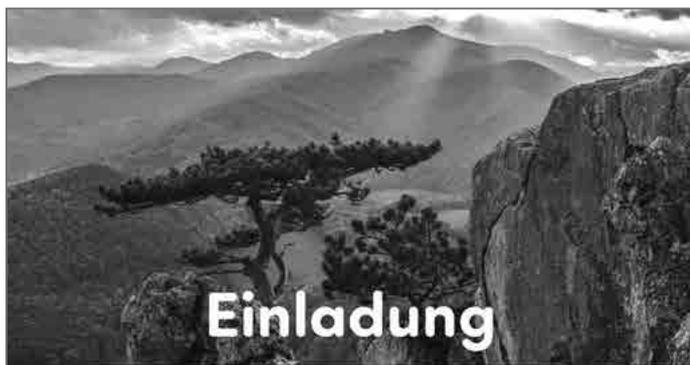
Der Schwerpunkt für die 1. und 2. Klassen im BG/BRG Berndorf steht unter dem Motto „creative“, da besonders **Kreativität und Aktivität** gefördert werden. Kreativ-Workshops für alle und die unverbindliche Übung „Kreatives Kleeblatt“ (Kunst, Musik, Sport, Theater) für besonders interessierte Schüler/innen prägen diesen Schwerpunkt ebenso wie tägliche Bewegungseinheiten.

Ab der 3. Klasse kann zwischen einem **Sprachschwerpunkt** im Gymnasium und einem **naturwissenschaftlichen Schwerpunkt** im Realgymnasium gewählt werden. In der 4. Klasse bieten „**Mini-Module**“ die

Möglichkeit zur Vertiefung in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel **Science-Lab, Robotik oder Medien**.

Ab der 5. Klasse werden **Individualisierung** und **Begabungsförderung** besonders großgeschrieben, zumal in der semestrierten Oberstufe durch Wahlmodule jede/r Schüler/in die Möglichkeit hat, einen Teil seines Stundenplans selbst zu gestalten und so individuelle Schwerpunkte zu setzen.

*Nicole Kulovics*  
BG/BRG Berndorf



## Einladung

### »Die Schwarzföhre in Österreich«

Über ihre außergewöhnliche Bedeutung für Natur, Wirtschaft, Kultur und aktuelle Gefährdungen

**9. November 2022, 18 Uhr**

Stadtsaal Berndorf, Hainfelderstraße 38a, 2560 Berndorf

#### Programm:

Begrüßung: Bgm. Franz Rumpler, Stadtgemeinde Berndorf

LAbg. Bgm. Josef Balber, LEADER Obmann

Grußworte: Mag.ª Verena Sonnleitner, Bezirkshauptfrau

- Buchpräsentation »Die Schwarzföhre in Österreich«: DI Dr. Herbert Kohlross
- Ausblick zur Zukunft der Schwarzföhre: DI Dr. Johannes Schima, BML
- Diskussion & Ausklang

Moderation: DI Anette Schawerda, LEADER Region Triestingtal

Infotisch »Die KEA-Föhren« und Buchverkauf Kral Verlag

Veranstalter: LEADER Region Triestingtal | Leobersdorfer Straße 42 | 2560 Berndorf | 02672 870 01 | [office@triestingtal.at](mailto:office@triestingtal.at)



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionalentwicklung und Wasserwirtschaft

LE 14-20



[www.internistgreiner.at](http://www.internistgreiner.at)

## POST COVID-19 CHECK

**Fühlen Sie sich nach einer Covid-19 Erkrankung immer noch schlapp, müde, atemlos, haben einen schnelleren Puls & sind unkonzentriert?**

Diese und ähnliche Symptome können mehrere Wochen anhalten und auf ein **Long und Post Covid Syndrom** hinweisen. Mit einem Gesundheitscheck nach einer COVID-19 Infektion bzw. Erkrankung erheben wir Ihren Gesundheitszustand, klären mögliche Folgerisiken und Folgeerkrankungen auf.

#### Wir bieten im Post Covid-19 Check:

- umfangreiche Anamneseerhebung
- Ruhe-EKG
- Herzultraschall (Echocardiographie)
- Lungenfunktionstest (Spirometrie)
- Belastung-EKG (Ergometrie) inkl. Sauerstoffsättigung (Fingerpulsoxymetrie)
- Befundbesprechung sowie gegebenenfalls ärztliche Empfehlung für Behandlung, Therapie & Training - evtl. Empfehlung für REHA

Rufen Sie an - vereinbaren Sie einen Termin

Dauer: ca. 2 - 2 ½ Stunden

meint Ihr Internist

Dr. Harald Greiner

Dr. Harald Greiner

J.F. Kennedy Platz 2

FA für Innere Medizin

2560 Berndorf

Wahlarzt

Handy: 0680 238 99 77

[www.internistgreiner.at](http://www.internistgreiner.at)



# SCHULTERSCHMERZEN?

## www.zwickts-di.at

### Adventwochen in Ihrer Apotheke



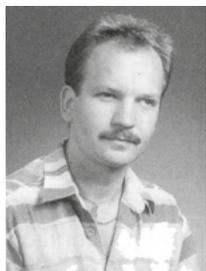
Ab 27.  
November

Freuen Sie sich auf zahlreiche Angebote und Aktionen.  
Zotter Schokoladen, Primavera Aromaöle, Kosmetikprodukte  
von Vichy, LaRoche Posay und viele weitere.

APOTHEKE ZUR HEILIGEN DREIFALTIGKEIT  
Dr. et Mr. Friedrich Tschochner KG  
Pächterin: Mag.pharm. Dr. Barbara Neubauer

2560 Berndorf | Hainfelder Straße 14  
office@apotheke-berndorf.at  
www.apotheke-berndorf.at

Tel. +43 (2672) 822 24 | Fax DW 12



## MOBILE MASSAGEN

*Roland Rursch*

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)  
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der  
Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange  
Anfahrt und Wartezeit!

**+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr**

Anmeldung und Information unter:  
Tel.: 0664 / 273 60 49

FOR  vita  
PETRA ZRUST

Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust  
HEILmasseurin &  
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz-**Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt-**Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian-**Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - T**raditionell **C**hinesische **M**edizin (nadellos)  
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,  
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Haci, Ohrkerzen ...

**Mein TIPP:** Entgiften, Stoffwechsel anregen  
und Immunsystem **JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at  
**www.forvita.at**  
 **0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung

# Fachärzte - Wahlärzte

**Dr. Johannes FORSTER**

**Zahnarzt** | Alle Kassen  
Albertstraße 6, Berndorf  
Tel. 02672/822 94

[www.berndorf-zahn.at](http://www.berndorf-zahn.at)

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,

Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00,

Do 8.00-18.00, Fr 8.00 – 12.00

Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor  
Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung

**Dr. Harald GREINER**

**Internist** | Wahlarzt

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0680/238 99 77

Mo und Mi 9.00 – 17.00 nur nach tel.

Vereinbarung,

aktuelle Ordinationszeiten unter

[www.internistgreiner.at](http://www.internistgreiner.at)

**Dr. Friedrich HOLLENTHONER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 0676/533 77 40

Termine nach Vereinbarung

**Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**

**Praktischer Arzt** | Privatarzt

Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit

Tel. 02672/82807

Termine nach Vereinbarung

**Dr. Marc MASCHAUER**

**Unfallchirurgie und Orthopädie**

Wahlarzt

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

**DDr. Matthias MÜHLVENZL**

**Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat

Bahnhofstraße 8, Berndorf

Tel. 02672/888 30

Mo 10.00 – 16.00, Di 9.00 – 12.00 und

13 – 17.00, Mi 9.00 – 13.00,

Do 11.00 – 19.00

[www.zahnarzt-berndorf.at](http://www.zahnarzt-berndorf.at)

**Dr. Elisabeth N. NEIPP**

**Chirurgie / Allgemeinmedizin**

Wahlärztin mit Rezepturrecht

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

**MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

Leobersdorfer Str. 26, Berndorf

Sanitätsgebäude Berndorf AG

02672/82666

Di 9.00 – 11.00, Mi 15.00 – 17.00 und

nach tel. Vereinbarung

**Dr. Klaudia PRESICH**

**Urologie**

Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 02672/838 30

Termine nach tel. Vereinbarung und

Mo 15.00 – 18.00, Mi 9.00 – 12.00 und

14.00 – 18.00

**Dr. Hans-Peter STIEGLER**

**Gynäkologie/Geburtshilfe**

Alle Kassen

J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf

Tel. 02672/812 80

Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,

Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00

Fr 8.00 – 12.00

**DDr. Natascha TRNAVSKY-**

**HAUSBERGER**

**Zahnärztin** | Alle Kassen

Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit

Tel. 02672/831 23

**Ab 12.9.22 neue Öffnungszeiten**

Mo 13.00 – 19.00, Di 07.30 – 13.00,

Do 12.30 – 18.30, Fr 08.00 – 11.00

**Dr. Monika WEIDINGER**

**Augenheilkunde** | Alle Kassen

Hernsteinerstr. 17, Berndorf

Tel. 02672/811 70

Mo, Do 8.00 – 13.00, Di 14.00 – 19.00,

Mi 13.00 – 18.00

## Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

**Dr. Orges FEZGA**

Hauptstraße 1  
2560 Berndorf/St. Veit  
02672/83729

**Ordinationszeiten:**

Mo+Fr 8:00-13:00

Mi+Do 14:00-19:00

**Dr. Markus SOMMER**

Hirtenberger Straße 30  
2560 Berndorf  
02672/87795

**Ordinationszeiten:**

Mo 13:30-19:00

Di: 7:30-13:30

Do 8:30-13:30

Fr 13:30-17:00

**MedR Dr. Peter PHILIPP**

Mühlgasse 2  
2560 Berndorf  
02672/82355

**Ordinationszeiten:**

Mo 8:00-12:00

Di+Do 15:00-19:00

Fr 8:00-12:00

**MedR Dr. Herbert WALZEL**

Kruppstraße 25  
2560 Berndorf  
02672/82601

**Ordinationszeiten:**

Mo+Mi 7:30-12:30

Di 16:00-19:00

Fr 13:00-17:00

**Dr. Iris HAUER-EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5  
2560 Berndorf  
02672/84101

**Ordinationszeiten:**

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00

Di+Fr 7:30-12:00

Eine genaue Übersicht aller  
Berndorfer Ärzte finden Sie auf  
unserer website

**[www.berndorf.gv.at](http://www.berndorf.gv.at)**

unter Gesundheit/Soziales.

# Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

**Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.**

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19 - 7 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

**1.11.2022 UNBESETZT**

**5.11.2022 DR. EGGER**

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein  
02672/853 03 -0

**6.11.2022 UNBESETZT**

**12.11.2022 DR. SOMMER**

Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit  
02672/877 95

**13.11.2022 DR. RECHBERGER**

Hollergasse 30, 2564 Weißenbach  
02674/861 300

**19.11.2022 MedR. DR. WALZEL**

Kruppstr. 25, 2560 Berndorf  
02672/826 01

**20.11.2022 UNBESETZT**

**26.11.2022**

**DR. HAUER-EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5  
2560 Berndorf  
02672/84101

**27.11.2022 UNBESETZT**

URLAUB BZW. FORTBILDUNG:

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) abrufbar.

## Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

**01.11.2022**

**Dr. Audrey Botjan**  
Karl Adlitzer-Str. 33a  
2514 Möllersdorf  
02252 / 526 47

**05.11. bis 06.11.2022**

**Dr. Maximilian Oedendorfer**  
Hauptplatz 1a Top B5  
2542 Köttingbrunn  
02252 / 769 97

**12.11. bis 13.11.2022**

**Dr. Maximilian Melchard**  
Pöckgasse 18  
2700 Wr. Neustadt  
02622 / 21694

**19.11. bis 20.11.2022**

**Dr. Corina Mihaela Tamas**  
Pfarrgasse 8, Top 11  
2500 Baden  
02252 / 476 00

**26.11. bis 27.11.2022**

**Dr. Wolfgang Dormuth**  
Hochstraße 27  
2540 Bad Vöslau  
02252 / 76465

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter [noe.zahnarzttekammer.at](http://noe.zahnarzttekammer.at) bekommen Sie Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen. **Notrufnummer 141**

# Jagdpatchschilling

Die Überweisung des Jagdpatchschillings der Genossenschaftsjagden Berndorf I, Berndorf II und Berndorf III erfolgte aufgrund der Softwareumstellung der Gemeinde am 28.9.2022. Es darf jedoch darauf hingewiesen werden, dass allfällige Überweisungsspesen vom Anteil abgezogen und Bagatellbeträge (bis € 15,00) nicht überwiesen werden, diese können innerhalb von 6 Monaten ab 28.9.2022 im Kammeramt abgeholt werden.

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat  
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH  
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

# BH Baden

**Außenstelle der BH in Berndorf  
derzeit geschlossen.**

# Ausg'steckt is'

27.10.-9.11.2022 Fam. Riegler  
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

1.-8.11.2022 Fam. Gamp  
Hernsteiner Str. 87, Veitsau, 0664/273 58 29

24.11.-7.12.2022 Fam. Wöhler  
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,  
02672/846 49, 0664/1716 463

10.-23.11.2022 Fam. Herzog  
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/857 94

# Tierärzte

## Mag. Dr. Jan HENRICH

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/883 30  
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,  
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung  
Notdienst 0-24 Uhr

## Mag. Brigitte LENAUER-NASTL

Bachgasse 7, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/828 47  
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr  
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

## Entsorgungsmöglichkeiten in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (außer Ostern und Weihnachten).

[www.berndorf.gv.at/Buergerservice/Informationen/Altstoffsammelzentrum](http://www.berndorf.gv.at/Buergerservice/Informationen/Altstoffsammelzentrum)

### Vorsichtsmaßnahmen im Altstoffsammelzentrum

- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT aussteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!
- Einfahrverbot für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben!

# Gemeindeamt Berndorf

## Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im Rathaus – Bürgermeisterzimmer.

**Bitte um Terminvereinbarung.**

**Aufgrund des Feiertags findet die Sprechstunde dieses Monat am Donnerstag, 3.11.2022 von 15.30 – 17.00 Uhr statt.**

## Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Freitags 16.00-17.00 Uhr im Bürgerservice.

**Terminvereinbarung unbedingt erforderlich!**

## Stadtamt

02672/82253-13

post@berndorf.gv.at

**Stadtamtsdirektorin:** Mag. iur. Elisabeth Tacha, BEd  
02672/82253 12  
elisabeth.tacha@berndorf.gv.at

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Bürgerservice

02672/82253-0

buergerservice@berndorf.gv.at

Montag bis Donnerstag	08:00 – 16:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Bauamt, Kammeramt, Meldeamt, Schulamt, Kindergarten- u. Pensions- angelegenheiten, Ortspolizeiliche Angelegenheiten

02672/82253

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Standesamt und Friedhofsverwaltung

02672/82253-19

standesamt@berndorf.gv.at

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden

Di 9.00 – 19.00, Mi/Fr 9.00 – 14.00, Do 9.00 – 15.00

Freitags telef. Voranmeldung unbedingt erforderlich!

Tel.: 02252/255036, www.undine.at

E-Mail: frauenberatung@undine.at

## Sprechtagstermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

**Sprechstunden:** In der Tabak-Trafik Grasmann, Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr  
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,  
Sa. 06:00-12:30 Uhr

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

am **Donnerstag, 10.11.22, von 14-16 Uhr**

in der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann

Dr. Gerda Mahler-Hutter | Mag. Katharina Hausmann  
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6 (Eingang Neugasse 11)  
Tel. 02672/83305 oder 82588, office@mahler-hutter.at

am **Dienstag, 6.12.2022, von 14-16 Uhr**

in der Kanzlei Dr. Michael JÄGERNDORFER

Berndorf I., Hernsteiner Straße 17  
Tel. Nr. 02672/84228

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN ARCHITEKTEN

am **Mittwoch, den 9.11.22 von 16 – 18 Uhr**

im Atelier DI Gabriele Schöberl,  
Hochstraße 6, 2560 Berndorf

Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

am **Mittwoch, den 14.12.22 von 16 – 18 Uhr**

im Atelier DI Herbert Schirmer,  
Sechshauerstraße 8, 2560 Berndorf

Bitte um telefonische Voranmeldung 02672/838 34

Beratungen werden von den Architekten  
Schöberl + Schirmer abwechselnd am  
2. Mittwoch im Monat angeboten.

# volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

**Heimhilfe**  
**Hauskrankenpflege**  
**Notruftelefon**  
**Hilfe bei Organisation von**  
**Hilfsmitteln**  
**Hilfestellung bei Pflegegeldantrag**  
**Angehörigenberatung**  
**Tagesmütter**

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:  
**02252/508-490**



## PFLEGE UND BETREUUNG

**vom Roten Kreuz Triestingtal**

Weissenbach ■ Berndorf ■ Leobersdorf

 **059144 52400**



### Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

### Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung  
Kordinatorin: Mag. Bernadette Schwent  
Tel: 0676/54 58 124  
verein@hospiz-triestingtal.at

*„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“*  
- Ida Lamp

## Hilfswerk.

**Gemeinsam finden wir die passende Lösung für Sie und Ihre Familie.**



HILFSWERK

Gemeinsam  
Wege gehen.

### GUT BETREUT BIS INS HOHE ALTER

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- Wundmanagement
- Mobile Therapie
- Warmes Essen auf Rädern
- Hilfswerk Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Schlüsselsafes

### WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

**Hilfswerk Niederösterreich**  
**Hilfe und Pflege daheim**  
**Triestingtal | T 05 9249 50910**

**Verein Hilfswerk Triestingtal**  
Vorsitzende Silvia Hromadka



[www.hilfswerk.at/niederoesterreich](http://www.hilfswerk.at/niederoesterreich)



# Allerheiligen

Wie jedes Jahr findet auch heuer zu **Allerheiligen** am Montag, dem **1. November 2022** die Ehrung der Toten durch Kranzniederlegung an den Gedenkstätten in Berndorf statt.

## Ehrung Berndorf I

Traditionsgemäß erfolgt die Totenehrung auf dem Friedhof Berndorf I. beginnend beim Hauptkreuz um ca. 8:30 Uhr mit anschließender Kranzniederlegung am Russenfriedhof.

## Ehrung in Ödlitz

Nach der Kranzniederlegung in Berndorf I erfolgt um ca. 9:00 Uhr die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal bei der Kirche in Ödlitz.

## Ehrung in St. Veit

9:30 Uhr Friedhof St. Veit – 10:00 Uhr Gedenkgottesdienst. Anschließend um ca. 10:45 Uhr Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal bei der Pfarrkirche.

## Ehrung in Grillenberg

14:30 Uhr Totengedenken mit anschließender Gräbersegnung. Treffpunkt: Kirchenplatz in Grillenberg.

## **BESTATTUNG BIRBAMER**

*für Berndorf und Umgebung*

2560 Berndorf, Hainfelderstraße 22  
[www.bestattungsunternehmen.at](http://www.bestattungsunternehmen.at)  
**Tel.: 02672/82510**

**DEM LEBEN  
EINEN WÜRDEVOLLEN  
ABSCHLUSS GEBEN!**

*Im Gedenken der Verstorbenen:*

Brigitta Leskiewicz, Rita Lagler,  
Heribert „Heidi“ Staudinger,  
Werner Trieb, Johann Gamp,  
Peter Rohrbacher



## SICH FÜR ALLE FRAGEN ZEIT NEHMEN. SICHER!

**#GemeinsamGeimpft**

**Bundesregierung**

Für ein gesundes Miteinander: Lassen Sie sich impfen!  
Sie brauchen drei Impfungen für einen guten, langanhaltenden Schutz gegen eine schwere COVID-19-Erkrankung sowie Long-COVID, auch wenn Sie genesen sind.  
In regelmäßigen Abständen ist dann eine Auffrischungsimpfung empfohlen, besonders für ältere Menschen und Risikopersonen. Holen Sie sich daher rechtzeitig Ihre COVID-19-Schutzimpfung. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Ärztin, Ihrem Arzt, in Ihrer Apotheke und auf [gemeinsamgeimpft.at](https://www.gemeinsamgeimpft.at)



90929\_BMSGPK\_IMPFEN\_ARZT\_ClinCum\_210x297\_1civ2.indd 1 19.09.22 14:33

## Neue LehrerInnen und Bürokräfte

Mit Ende des Schuljahres 2021/22 traten neben dem Leiter **Mag. Andreas Enne** auch mehrere Lehrerinnen in den wohlverdienten Ruhestand: **Marina Pobst** (Klavier) und **Uschi Appel** (Gitarre, Chor, Kontrabass). Anfang Oktober ging dann auch unsere langjährige Bürokraft **Maria Plamberger** in Pension.

Wir wünschen Ihnen viel Gesundheit, Ruhe und Entspannung für den neuen Lebensabschnitt.

Neu im Team der Musikschule Triestingtal und herzlich willkommen heißen dürfen wir ab September bzw. Oktober unsere neuen LehrerInnen und Damen im Büro:



Zsolt Fancsali, Barbara Krumböck, Tobias Neuwirth, Raphaela Reischer, Benjamin Zumpfe

**Raphaela Reischer, Barbara Krumböck, Zsolt Fancsali** (Trompete), **Benjamin Zumpfe** und **Tobias Neuwirth** (Schlagwerk).

## Orchestertage

Ein fixer Bestandteil jedes Jahr in unserem Musikschulkalender ist die Orchesterwoche, welche in Kooperation mit der Musikschule Mödling in der letzten Ferienwoche stattfindet und sich immer steigender Beliebtheit

erfreut. Heuer wurden **61 Bläser und Schlagzeuger** (so viele Teilnehmer wie noch nie) von 9 Lehrerinnen und Lehrern der Musikschule unterrichtet und betreut. Nach einem **Abschlusskonzert der 2 Blasorchester** (AnfängerInnen und Fortgeschrittene) durften die Jungmusiker noch einen weiteren Auftritt im Triestingtal bestreiten und so musikalisch und voller Schwung in das neue Schuljahr starten.

*Dir. Walter Pfeffer, Musikschule*



Orchesterwoche mit 61 BläserInnen und SchlagzeugerInnen

# Volksschule Berndorf



3. Klassen der VS Berndorf beim Sicherheitstraining

Im Rahmen der Verkehrserziehung nahmen die 3. Klassen am **ÖAMTC-Angebot „Hallo Auto!“** teil.

Die Sicherheit am Schulweg und das Bremsverhalten der Verkehrsteilnehmer standen im Mittelpunkt dieser Vorführung. Auch Polizei und Feuerwehr, vertreten durch Herrn **Michael Gebhart**, unterstützten diese Aktion. Das besondere Highlight für die Kinder war das Mitfahren und selbstständige Bremsen im Auto. „Hallo Auto!“ war eine lehrreiche Vorführung und machte allen Kindern großen Spaß.

*VL Barbara Stock, Volksschule Berndorf*

# Hochmotiviert und eiserner Wille

Beim **Handwert-Award 2022**, ausgeschrieben von den Gewinnern des NÖ Baupreises 2020 - das Hainfelder Unternehmen Lux Bau sowie die Partner Starlinger und Baukooperative, drehte sich alles um dessen Ziel, **junge Menschen aus der Region für Handwerkskunst zu begeistern.**

Auch die hoch-motivierten Lehrlinge der Firma **Nina Pongratz Bau GmbH** stellten sich dem Urteil einer Fachjury. Im Handwerks-Kreativwettbewerb, gegen Bewerber aus unterschiedlichen Sparten, fertigten Sie innerhalb von nur zwei Wochen Bauzeit ihr **Bauobjekt Namens „O-Icon“** entsprechend der vorgegebenen Rahmenbedingungen, der branchenspezifischen Materialvorgaben und natürlich mit 100 Prozent Herzblut.

Rechtzeitig fertiggestellt und voller Vorfreude sollte das einzigartige Stück eingepackt und verladen werden, doch **beim Transport**

passierte es: **Zerbrochen** in unzählige kleine Splitter und zu stark zerstört, um es zu präsentieren. Das **gesamte Team arbeitete die ganze Nacht ohne Pausen** an einer Art **Schattenkopie des O-Icons.**



O-Icon

Nach dem Motto: „Glas kann brechen aber der eiserne Wille der Pongratz-Lehrlinge nicht“, schaffte der Nachbau rechtzeitig den Weg zur Präsentation und Siegerehrung.



2. Reihe: Nedeljko Seslic, Elias Artner, Tobias Firtel, Mateusz Kaminski, BM DI Wolfgang Gassenbauer  
1. Reihe: Lee Roy Kratky, DI Nina Pongratz-Fendler, Lukasz Kaminski

Weil so viel Fleiß und Einsatz wirklich einen Preis verdient, durfte das Team der Pongratz-Lehrlinge und die stolze Geschäftsführerin, Dipl.-Ing. **Nina Pongratz-Fendler**, eine **zurecht verdiente und eigens geschaffene Motivations-Auszeichnung** entgegennehmen. Wenn das keine Leidenschaft für Handwerk ist!

## Berndorfer Buchausstellung



9. bis 13. November 2022  
täglich 9.00 bis 18.00 Uhr



## BÜCHER haben einen Namen

Georg-Greiner-Sonderschule, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf



Als Tochter der Lebenshilfe NÖ sind wir eine Non-profit-Organisation, welche die humanitären Ziele unseres Unternehmens mit den wirtschaftlichen Interessen unserer Kunden optimal und mit gegenseitigem Nutzen verbindet.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine:

Reinigungskraft (m/w/d)  
10h/Woche  
für den Großraum Berndorf

Anforderungen:

- Berufliche Erfahrung im Bereich der Gebäudereinigung von Vorteil
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Voraussichtl. Dienstzeiten: Dienstag bis Samstag von 07:00–09:00
- Führerschein B und eigener PKW

Die Entlohnung richtet sich nach dem KV und beträgt € 420,44 brutto/Monat/10 Stunden.

Bei Interesse:

Referenznummer FH290922

Flyinghands Dienstleistungsges.m.b.H., z.Hd. Karoline Jacot,  
Nikolaus-August-Otto Str. 17-19, 2700 Wiener Neustadt

E-Mail: office@flyinghands.at, 02622/231 71

# Was ist los in Berndorf?

Samstag, 5.11.2022, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Samstag, 5.11.2022, 18.00 Uhr	Bierheuriger der Pfadfinder und Pfadfinderinnen Gruppe Berndorf	Stadtsaal Berndorf, Details S. 35
Montag, 7.11.2022, 18.00 Uhr	Hauptversammlung des ÖAV Berndorf	Gasthaus Sigrid Groiss, Veitsau
Mittwoch, 9.11.2022, 18.00 Uhr	Buchpräsentation „Die Schwarzföhre in Österreich“	Stadtsaal Berndorf, Details S. 28
Donnerstag, 10.11.2022, 19.30 Uhr	Comedy Hirten „Best of Berndorf“	Stadtsaal Berndorf, Details S. 14
Freitag, 11.11.2022	Tag der offenen Türe	BG/BRG Berndorf, Details S. 28
Sonntag, 13.11.2022, 9.00 Uhr	Wanderung der Naturfreunde Pottenstein/Berndorf auf die Gföhlberghütte	ASKÖ-Heim Pottenstein
Freitag, 18.11.2022, 19.30 Uhr	Die Seer „Stad“	Stadttheater Berndorf, Details S. 9
Samstag, 19.11.2022, 10.00 Uhr	Wanderung der UNION St.Veit: St. Veit nach Großau (Mittag Heurigen).	Treffpunkt Hauptplatz St.Veit
Samstag, 19.11.2022, 19.30 Uhr	Die Seer „Stad“	Stadttheater Berndorf, Details S. 9
19.11.2022-20.11.2022	Christkindlmarkt	Theaterpark, Details S. 14
Sonntag, 20.11.2022, 16.00 Uhr	Kindertheater „Röschen“	Stadttheater Berndorf, Details S. 18
Montag, 21.11.2022, 14.00 Uhr	Eröffnungsfeier des Kindergartens Klostermannngasse	Kindergarten Klostermannngasse, Details S. 18
Mittwoch, 23.11.2022, 18.30 Uhr	Ausstellungseröffnung „Utopie“	kult-tour im Zentrum, Details S. 18
Freitag, 25.11.2022, 19.00 Uhr	Jubiläumskonzert des Chor Berndorf-Veitsau	Gasthaus Groiss, Veitsau Details S. 36
Samstag 26.11.2022, 19.30 Uhr	Andy Lee Lang & The Spirit „American Christmas“	Stadttheater Berndorf, Details S. 33
26.11.2022-27.11.2022	Christkindlmarkt	Theaterpark, Details S. 14
Donnerstag, 1.12.2022, 19.30 Uhr	Steinböck & Strobl „Weihnachtstralala“	Stadttheater Berndorf, Details S. 33
Samstag, 3.12.2022, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Donnerstag, 8.12.2022	Laterndlwanderung der Naturfreunde Pottenstein/Berndorf aufs Waxeneck	Infos folgen
Donnerstag, 15.12.2002, 19.30 Uhr	Maschek „Das war 2022“	Stadttheater Berndorf, Details S. 33

# Veranstaltungen der Pfarren

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF		
Jeden Sonntag 10.00	Heilige Messe	Margaretenkirche
Di, 1.11.22, 10.00	Allerheiligen – Heilige Messe	Margaretenkirche
Di, 1.11.22, 15.00	Andacht mit Gräbersegnung	Friedhof Berndorf
Mi, 2.11.22, 18.30	Heilige Messe mit Totengedenken	Margaretenkirche
Mi, 23.11.22, 15-17	Seniorenachmittag	Pfarrhof
Sa, 26.11.22, 18.30	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Marienkirche
So, 27.11.22, 10.00	Heilige Messe mit Adventkranzsegnung	Margaretenkirche

Weitere Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf unserer Homepage [www.pfarrverband-mandling.at/](http://www.pfarrverband-mandling.at/). Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300.

Ihr Pfarrer Christian Lechner

## EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

### Evangelische Gottesdienste

Dreieinigkeitskirche Berndorf, am  
1. u. 3. u. 4. Sonntag im Monat um  
9.30h

Spitalskirche Enzesfeld, Predigt-  
station, am 2. Sonntag im Monat um  
10.00h

Kapelle im PBZ-Berndorf, am  
3. Mittwoch im Monat um 10.30h

### Kein Seniorenkreis im November

#### Bibelrunde in der Pfarrkanzlei:

Di., 08. Nov., 17.00h – Lukas 18,1-8 -  
Da hilft nur noch Beten?  
Vom Glauben, Beten und Tun.

Di., 22. Nov., 17.00h – Offenbarung  
3,14-22 - Zum 1. Advent: Vom wieder-  
kommenden Christus.



© Evg. Pfarre Berndorf

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE ST. VEIT		
Di. 01.11.22, 10.00	Allerheiligen – Festmesse	Pfarrkirche St. Veit
Di. 01.11.22, 14.00	Friedhofsgang mit Gräbersegnung	Friedhof St. Veit
Mi. 02.11.22, 18.00	Allerseelen – REQUIEM: Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen	Pfarrkirche St. Veit
Di. 08.11.22, 15.00	Seniorenachmittag: Thema: „Erinnerst du dich noch?“	Pfarrhof St. Veit
Fr. 11.11.22, 17.00	Martinsfest (Laternenfest)	Pfarrhof St. Veit
Fr. 18.11.+Sa 19.11. 9.00-17.00	Adventmarkt	Pfarrhof St. Veit
Sa. 26.11.22, 17.00	Wortgottesdienst mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche St. Veit
Sa. 26.11.22, 18.00	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche Ödlitz
So. 27.11.22, 10.00	Rhythmische Messe	Pfarrkirche St. Veit
So. 27.11.22, 16.00	Hl. Messe in kroatischer Sprache	Pfarrkirche St. Veit
Mi. 30.11.22, 06.00	Rorate	Pfarrkirche St. Veit



Suchen Sie sich Ihren „Paten-Weihnachtsbaum“ zum Schmücken und gewinnen Sie

Es ist vielleicht noch ein wenig früh, aber Weihnachten kommt schneller als wir denken.

Der Wirtschaftsverein „Berndorf aktiv“ möchte Sie wieder einladen, Berndorf in der Weihnachtszeit aktiv mitzugestalten. Wie Sie wissen, werden von uns jedes Jahr vor dem ersten Advent Christbäume aufgestellt. So wie auch schon die letzten zwei Jahre, möchten wir auch heuer wieder unser Gewinnspiel veranstalten.

### Werden Sie „Weihnachtsbaumpate oder -patin“!

Sie bekommen einen **Baum zugewiesen und schmücken und dekorieren diesen weihnachtlich**. Eine Jury prämiert die drei schönsten Bäume, die dann tolle **Preise in Form von Triestingtalern** gewinnen können.

Melden Sie sich bitte rechtzeitig, unter der Tel.Nr.: 0676/886 640 817, per Mail: [modegalerie@aon.at](mailto:modegalerie@aon.at) oder persönlich bei mir. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen.

Herzlichst  
**Monika Wallner**  
Obfrau Berndorf aktiv



**Betreutes Wohnen**  
**Rund um die Uhr und Tagesbetreuung**  
**durch Pflegefachpersonal**

Kleinfelder Straße 3  
2560 Berndorf

Auskunft unter : T 0676 5068188  
E-Mail [seniorenvillaberndorf@gmx.at](mailto:seniorenvillaberndorf@gmx.at)



**M&S HEIZUNGSTECHNIK**  
GAS | WASSER | HEIZUNG

**Sanitär und Installationstechnik**  
**Service und Reparatur von Öl-**  
**und Gasfeuerungsanlagen**

Maierhof IO  
2564 Furth an der Triesting

Telefon: 0680/3304727  
0676/6735936

E-mail: [heizung.mima@aon.at](mailto:heizung.mima@aon.at)

# ANDY LEE LANG & THE SPIRIT



## 26.11.22

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, kult-tour im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

# STEINBÖCK & STROBL



## 1.12.22

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, kult-tour im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

## Pensionistenverband



### Landeswandertag

Am 3.9.2022 besuchten wir den Landeswandertag in Obergrafendorf, bei dem unser Mitglied **Josef Wagner** mit **97 Jahren** einen **Pokal für den ältesten Teilnehmer** erhielt. Wir hatten viel Spaß beim gemeinsamen Wandern und Plaudern und freuten uns sehr, dass auch unsere Ortsgruppe einen Pokal für die 2. stärkste Bezirksgruppe erhielt.

#### Richard Maier

Obmann des Pensionistenverbandes  
Berndorf-Hernstein



Die Teilnehmer des Landeswandertages



Richard Maier, Josef Wagner

© Pensionistenverband



34

© ÖHV Hundeschule

1.v.l. Laura Reinhalter  
2.v.l. Nadine Kohl

Seit 3. September ist unser Herbstkurs wieder in vollem Gange. Wir durften bereits einige neue Mitglieder begrüßen. Herzlich willkommen!

Anfang September führten wir ein gut besuchtes Seminar zu den Themen „Hoopers und Rally Obedience“ mit Lisa Biegler durch. Viel Neues konnte erlernt werden. Einige unserer Junghunde-BesitzerInnen mischten schon fleißig mit, bravo!

Marilies Terzer nahm Mitte September an dem Abschluss Rally Obedience Fachtrainer-Seminar teil und bestand die anschließende Prüfung bravourös. Herzliche Gratulation! Sie startete mit ihren beiden Lieblingen Erbse und Figo bei einigen Turnieren und erlangte unter anderem bei der ÖGV-Siegerprüfungen für Rally Obedience zweimal erste Plätze.

Ganz besonders erfüllt uns mit Stolz, dass bei der FCI Agility Weltmeisterschaft vom 22. bis 25.9. in Schwechat gleich zwei Teilnehmerinnen unserer

Ortsgruppe im Mannschaftsbewerb Medium am Stockerl standen: Laura Reinhalter und Nadine Kohl. Sie errangen gegen die Konkurrenz aus der ganzen Welt die Bronzemedaille!

Im Oktober führte Elisabeth Karsai noch zweimal ein Trainingsseminar für die Pudelfreunde durch. Wie immer sehr lustige und bereichernde Tage!

Am 12. November findet unsere Herbstprüfung mit LR Werner Geist statt. Wir wünschen allen Beteiligten von Herzen viel Erfolg!

Endlich! Nach zwei Jahren Enthaltsamkeit werden wir wieder am Adventmarkt im Theaterpark mit Maroni und heißen Getränken die Vorweihnachtszeit verschönern. Wir freuen uns schon sehr darauf!

Auf [www.hundeschule-berndorf.at](http://www.hundeschule-berndorf.at) und Facebook finden Sie weitere Veranstaltungen sowie Kurszeiten.

*Peter Gutovnik, Obmann*

## NÖ's Senioren



© NÖ's Senioren

Die Berndorfer Senioren unterwegs zur Landesausstellung

Die Senioren der Ortsgruppe Berndorf besuchten am 15. September die Landesausstellung im Schloss Marchegg und ein Windrad beim Windpark Bruck/Leitha, wo man sich ausgiebig über die nachhaltige Energieerzeugung informieren konnte.

Einige der Mitreisenden wagten sogar den Aufstieg auf das Windrad über eine eingebaute Wendeltreppe. Dreihundert Stufen waren dabei zu bewältigen.

*Josef Pichler*  
Obmann



„Ich bin heute hundemüde“, eine Redensart, welche uns allen schon einmal nach einem langen Tag über die Lippen kam. Doch eben dieses „Hundemüde“ kommt nicht von irgendwo her. Wo uns vielleicht schon 7-8 Stunden Schlaf genügen, ist es bei einem Hund ganz anders. Unser Bedarf ist nicht einmal die Hälfte der benötigten Zeit für einen Hund. Denn es zeigt sich, dass unsere Vierbeiner durchschnittlich 17-20 Stunden Schlaf und Ruhe benötigen, um vollkommen fit zu sein.



© Pixabay

Welpen und alte Hunde benötigen noch mehr Ruhephasen als Junghunde

**Achtung: der Bedarf an Schlaf bei Welpen und Hunden im hohen Alter kann sogar noch höher sein!**

Schlafmangel bei Junghunden ist oftmals der Grund für einen überdrehten und gereizten Vierbeiner im Haus und deswegen ist es wichtig, einen Ruheplatz zu schaffen, an dem der Hund nicht gestört wird. Hierbei geht es nicht nur um den Schlaf,

sondern auch um das Entspannen und Ausruhen, denn in den bereits erwähnten 17-20 Stunden ist auch das „Dösen“ und „einfach mal faul sein“ miteinbezogen. Neben der vielen Aufmerksamkeit, die ein Welpen besonders in den ersten Monaten braucht, sind auch die Ruhephasen ein ausschlaggebender Punkt in der Entwicklung eines Junghundes.

So gilt anfangs als Faustregel: **Wenn der Hund sich entspannt**, am besten auch selbst etwas Entspannung suchen. Den Hund also **nicht zum Spielen animieren und nicht aus dem Schlaf reißen**. Schließlich geht mit dem **Schlafmangel** eines Hundes nicht nur eine **Unruhe** im Haus einher, sondern auch ein **Gesundheitsrisiko**. Das Fehlen von Ruhephasen sorgt sowohl bei Mensch, als auch bei Vierbeiner für ein **schwächeres Immunsystem**. Eine höhere Anfälligkeit auf Infektionen und Krankheiten sind die Folge. Um all das zu vermeiden ist es wichtig zu wissen, was es für einen Hund heißt sich „richtig“ auszuruhen. Denn nur ein ausgeruhter Vierbeiner ist auch ein glücklicher Vierbeiner.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

www.ela-dogsclub.com  
Tel: 069915051480 – Martina Krumay  
FB: ELA Dogs-Club Hundeschule



**... in unserer Filiale Berndorf**

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf [www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

2560 Berndorf, Hernsteinerstraße 2  
Tel.: 02672 / 82 217 • E-mail: [berndorf@volksbankwien.at](mailto:berndorf@volksbankwien.at)

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at) **VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.**



## BIERHEURIGER

» seit 1987 «



5. November 2022

ab 18:00 Uhr

Tischreservierung unter 0676/3831744  
Oder unter [lea.plamberger@gmx.com](mailto:lea.plamberger@gmx.com)

# Chor Berndorf-Veitsau

Nachdem heuer unser **25-Jahr-Jubiläum** ansteht, haben wir uns – trotz einiger ungünstiger Umstände wie Terminüberschneidungen etc. – in allerletzter Minute zu einem „**Jubiläumskonzert**“ in unserem Stammlokal, dem GH Sigi&Gerti GROISS in Veitsau, Hernsteinerstraße 85, 2560 BERNDORF, am **Freitag, 25.Nov.2022, 19:00**, entschlossen!

Wir wollen Ihnen und auch uns noch vor der tags darauf beginnenden

Adventzeit einen absolut vergnüglichen, wunderschönen musikalischen Abend mit einem kleinen **Rückblick auf 25 Jahre** Chorschaffens bereiten. Wir hoffen, uns damit nachhaltig in Eurem Bewußtsein zu verankern, auf daß wir auch in den nächsten Jahren mit Eurer Unterstützung und Begeisterung für unsere chorischen Aktivitäten und Projekte rechnen dürfen. Und dass auch allgemein in diesen schwierigen Zeiten Eure Liebe zum Chorgesang aufrecht erhalten bleiben möge!

In der Hoffnung und dem Vertrauen auf Eure zahlreiche und tatkräftige Unterstützung verbleibe ich in freudiger Erwartung auf diesen für uns (und natürlich auch für Euch) wichtigen Termin,

**Fritz Hollenthoner**

Obmann CBV

Im Namen des CBV –  
Chor Berndorf-Veitsau

## 19. & 26.11.2022 Bibliothek im Foyer des Stadttheaters

Ort: Foyer des Berndorfer Stadttheaters

15:00-16:00 Uhr: **Bastelstation**

Wir basteln Christbaumanhänger

16:00-17:00 Uhr: **Vorlesezeit** –

Lassen Sie sich und Ihre Kinder mit den schönsten Weihnachtsgeschichten in der Winterzeit verzaubern

**Vorlesezeit: Der Nussknacker**

**Ort: Stadtbibliothek Berndorf**

Das Bilderbuch der Nussknacker wird am 2. Dezember um 14:30 den Jungen Lesern der Bibliothek vorgestellt

Alter: 3-9 Jahre

Anmeldung bis 25.11.2022

### **Geschenkidee für Weihnachten:**

Medien Jahreskarte (ABO)! Für ein Jahr Bargeldlos Bücher, CD's und Zeitschriften entleihen so viele sie möchten:

Einstieg jederzeit möglich.

12 Euro pro Jahr für Senioren

24 Euro pro Jahr für Kinder, Jugendliche, Erwachsene

36 Euro Familien Ermäßigung/ für alle Personen in einem Haushalt/ pro Jahr

### **Berndorfer Leseförderprogramm**

Wir freuen uns über die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit den Schulen des Triestingtals. Im September haben

**94 Kinder** die Leseförder-Jahreskarte für Bücher und Zeitschriften zum vergünstigten Preis von nur **einem Euro** erhalten. Zusätzlich lernen die Schulklassen die Bibliothek kennen, es wird eigens für die Klasse die Bibliothek geöffnet. In einem speziellen Workshop durch die Bibliotheksmitarbeiterinnen lernen die Kinder alles über Entlehnung, Rückgabe und Verlängerung von Medien. Dadurch kennen sich die Kinder bestens aus und können die Bibliothek auch in ihrer Freizeit besuchen.

### **Betriebsurlaub November:**

**Die Bibliothek ist am Mittwoch, 2.11.2022 geschlossen**

Wir bitten um Ihr Verständnis!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bibliotheksteam

**Öffnungszeiten:** Ferienöffnungszeiten gelten während der NÖ Schulferien

### **Reguläre Öffnungszeiten**

Mittwoch: 08:00-12:30 und 16:00-19:00 Uhr

Donnerstag: 08:00-12:30 Uhr, 16:00-18:00 Uhr

Freitag: 8:00-11:00 Uhr und 15:00-17:30 Uhr

Samstag: 8:00-12:30 Uhr

### **Ferienöffnungszeiten**

Mittwoch: 09:00-11:00 Uhr und 16:00-19:00 Uhr

Donnerstag: 09:00-11:00 Uhr und 16:00-18:00 Uhr

Freitag: 09:00-11:00 Uhr und 15:00-17:00 Uhr

Samstag: 8:00-12:00 Uhr

**Stadtbibliothek Berndorf**  
**Alexanderstraße 7, 2560 Berndorf**  
Tel. 0676/84 8225 383

stadtbibliothek@berndorf.gv.at

www.biblioweb.at/berndorf

Besuchen Sie uns auf facebook!

www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf

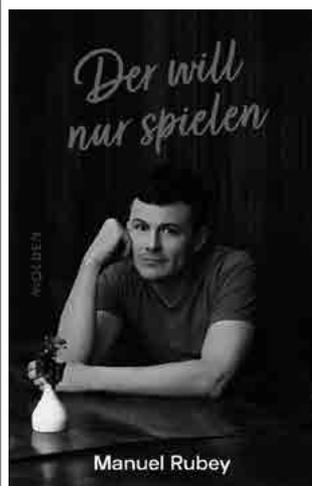


# Berndorfer Buchausstellung

**9. bis 13. November 2022**

**täglich 9.00 bis 18.00 Uhr**

**Eröffnung: 9. November 2022, 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)**



Show-Lesung mit Kabarett

**„Der will nur spielen“**

**MANUEL RUBEY**

**Mittwoch, 9. November, 19.30 Uhr**

Buchpräsentation & Diashow

**„Berndorfer Stilklassen“**

**ELMAR SAMSINGER | CHRISTIAN HANDL**

**Samstag, 12. November, 15.00 Uhr**



**Georg-Greiner-Sonderschule, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf**

Die Ausstellung wird vom Kulturreferat der Stadtgemeinde Berndorf unterstützt.

# Gedenkstein-Enthüllung



Ashley Haymann, David Kangisser, Judith Haymann, Julie Kangisser und BGM Franz Rumpler

© Markus Achleitner

Am ersten Oktobertag wurde in der Fußgängerzone vor dem kult-tour im Zentrum-Gebäude ein Gedenkstein enthüllt. Im Zuge von Holocaust-Forschungsprojekten werden Familiengeschichten aufgearbeitet und sogenannte „Stolpersteine“ an besonderen Plätzen verlegt – als Erinnerung an ermordete jüdische Einwohnerinnen und Einwohner und als Mahnmal an die Gräueltaten des Nazi-regimes.

Im Gebäude des heutigen Kulturamtes in der Alexanderstraße 7 war bis ins Jahr 1938 das Gemischtwarengeschäft von Herrn **Heinrich Kohn**. Im daran anschließenden Gebäude wohnte die Familie Kohn bis sie am 10. November 1938 aufgrund ihrer jüdischen Abstammung aus ihrer Wohnung verwiesen wurde. Heinrich Kohn und seiner Frau **Julie** gelang mit ihren zwei Kindern **Charlotte** und **Friederike** die Flucht. Die drei ebenso in Berndorf geborenen Geschwister Heinrich Kohns namens **Marie** (geb. 1882), **Max** (geb. 1884) und **Arnold** (geb. 1889) wurden mit ihren Familien im Jahre 1941 ins Ghetto Lodz (Litzmannstadt) nach Polen deportiert und dort ermordet. Arnolds Sohn **Alexander** wurde weiter ins Vernichtungslager Majdanek gebracht, wo er 1942 im Alter von 17 Jahren starb.

Die Nachkommen von der als Kind aus Berndorf geflüchteten Charlotte Kohn leben heute in England. Ihre Tochter **Judith Haymann** kam mit ihrem Mann **Ashley**, deren Tochter **Julie** und einem der Enkelkinder namens **David** zur Gedenkstein-enthüllung nach Berndorf.

Nach der Ansprache unseres Bürgermeisters und der berührenden, musikalischen Umrahmung durch den Berndorfer Stadtchor verlas Judith

Haymann ihre Rede, aus der wir im Folgenden besondere Passagen zum Nachlesen ausgewählt haben.

Vielen Dank an dieser Stelle an die St. Weiterin Frau **Mag. Brigitte Stuiber**, die durch ihre Mitarbeit als Englisch-Professorin an einem pädagogischen Antisemitismus-Forschungsprojekt Frau Judith Haymann kennenlernte und bei der Veranstaltung dolmetschte.



Judith Haymann, BGM Franz Rumpler und Brigitte Stuiber bei der Enthüllung des Stolpersteins

© Markus Achleitner

„Mein Urgroßvater Adolf Kohn wurde am 12. Mai 1854 in Berndorf geboren. Die Familie kann in Österreich bis ins Jahr 1640 zurückverfolgt werden. Adolf Kohn erbaute das Haus in der Alexanderstraße 7. Er und seine Frau Fanni hatten vier gemeinsame Kinder namens Heinrich, Arnold, Max und Marie, die alle im Haus hinter dem Geschäft, im Haus der heutigen Stadtbibliothek aufwuchsen. Von den vier Kindern überlebte nur mein Großvater Heinrich das Naziregime.“

Heinrich war mit meiner Großmutter Julie verheiratet, sie hatten zwei Töchter. Friederike wurde 1913 und Charlotte, meine Mutter, wurde 1921 in Berndorf geboren.

Meine Tante Friederike erzählte mir, dass es damals in Berndorf nur fünf oder sechs jüdische Familien gab. Es gab keine Synagoge. Unsere Familie fühlte sich als assimilierte Juden und als stolze Österreicher. Mein Großvater Heinrich und seine Brüder kämpften im 1. Weltkrieg für das Österreich-Ungarische Reich. Sein Bruder Arnold kam in russische Kriegsgefangenschaft in Sibirien und wurde erst 1921 entlassen. Aber sogar diese Tatsache rettete weder sein eigenes noch das Leben seiner Kinder Mimi (21 Jahre) und Alexander (17 Jahre).“

Judith erzählt, dass das normale Leben für ihre Familie abrupt mit dem Anschluss an Deutschland am 12. März 1938 endete und liest aus dem Testament ihrer Tante Friederike vor:

„Der Anschluss war wie ein böser Traum für uns, den wir einfach nicht wahrhaben wollten. Wenn ich über die Jahre 1938-39 nachdenke, war es wahrscheinlich ein Segen, dass wir nicht verstanden, was gerade geschah oder ahnen konnten, was uns noch bevorstand. Ich kann in meinem Gedächtnis immer noch Nazis ein Lied singen hören, das den Wortlaut „Wenn Judenblut vom Messer spritzt“ hatte. Als Hitler in Wien einmarschierte waren wir wie betäubt und völlig konfus.“

Judith berichtet aus den Erzählungen ihrer Mutter Charlotte: „Noch am Tag vor den Novemberprogromen, der später sogenannten Reichskristallnacht, kauften deutsche Soldaten im Geschäft meiner Eltern noch neue Hemden. Als am nächsten Tag das Progrom Berndorf erreichte, wurde unsere Familie aus ihrem Geschäft weggebracht und in der Städtischen Leichenhalle eingesperrt. Das Geschäft



Das Warenhaus von Heinrich Kohn im heutigen Kulturamt

© Stadtgemeinde Berndorf

wurde total geplündert und mein Großvater Heinrich wurde von Soldaten zusammengeschlagen, von jungen Männern, die er in Berndorf aufwachsen gesehen hatte. Das Geschäft wurde arisiert und von einem Uniformschneider, von ein paar Häusern weiter, übernommen.“

„Meine Mutter Charlotte flüchtete als 17-jährige nach England, wo sie bleiben konnte und später heiratete. Sie wurde stolze Britin und liebte die Queen. Österreich blieb sie aber immer sehr verwurzelt, was man bei uns zuhause auch am Wiener Schnitzel, Apfelstrudel, Guglhupf, Vanillekipferln und Powidl merken konnte. Mein Mutter genoss gerne guten Kaffee „mit einem ordentlichen Gupf Schlagobers darauf“, wie sie immer zu sagen pflegte.“

„Meine Tante Frieda, die in Berndorf Pharmazeutin war, flüchtete mit ihrem Mann in die USA. Den beiden ist es zu verdanken, dass meine Berndorfer Großeltern Heinrich und Julie eine lange Flucht nach Kuba gelang und sie später wieder vereint bei ihrer Tochter Friederike in New York leben konnten.“

Judith Haymann ist es wichtig, dass sie in ihrer Heimat bei Veranstaltungen und Besuchen in Schulen von ihrer Familiengeschichte erzählt. Im November wird sie erneut nach Österreich kommen und auch hier mit jungen und interessierten Menschen über das Schicksal ihrer Verwandten sprechen, damit sich dieser schreckliche Teil unserer Weltgeschichte nie mehr wiederholt. Der Stolperstein in der Alexanderstraße ist als **Stein der Erinnerung** den Geschwistern **Arnold, Max und Marie Kohn** gewidmet.

P.S. Falls Sie sich selbst noch an das Geschäft oder Judiths Familie erinnern können, wäre sie sehr dankbar, wenn Sie ihr kurze Berichte übermitteln oder wir über den Kontakt zu ihr herstellen könnten. Gerne übersetzen wir auch ins Englische. Wir freuen uns, wenn Sie sich via [gemeindekurier@berndorf.gv.at](mailto:gemeindekurier@berndorf.gv.at) an uns wenden.

**STR<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer**

# Nachfrage nach Öfen steigt enorm

Sicheres Heizen ist wichtig

Aufgrund der hohen Energiepreise und der unklaren Versorgungslage werden im kommenden Winter so viele Kilowattstunden fossiler Energie wie möglich eingespart werden müssen. Daher erfreuen sich derzeit **Holzöfen** größerer Beliebtheit denn je. Holzöfen bieten Behaglichkeit und Versorgungssicherheit – wenn sie richtig und sicher betrieben werden.

Öfen und Herde können einen wichtigen Beitrag leisten – Brennholz ist gut verfügbar und die Preissteigerungen sind deutlich geringer als bei anderen, fossilen Energieträgern – vor allem bei Kleinanbietern, wie Forst- und Landwirte aus der unmittelbaren Umgebung. Das schafft zusätzlich regionale Wertschöpfung.

Laut einer aktuellen Umfrage, durchgeführt von einem unabhängigen Institut, bevorzugen 84,7% der Befragten einen Lebensraum mit einer zusätzlichen Heizmöglichkeit und begründen dies mit gesteigerter Behaglichkeit und Versorgungssicherheit bei Unwetterereignissen, Leitungsausfällen, Energiekrisen oder Stromausfällen – alles Szenarien, die in der heutigen Zeit täglich präsent sind.

**Voraussetzung** für den Anschluss eines Ofens oder Tischherdes ist aber das **Vorhandensein eines geeigneten Rauchfanges/Kamins**. Vermeintliche „Geheimtipps“ zum Heizen mit

Gas- oder Holzkohlegriller, Bio-Ethanolöfen oder dergleichen in der Wohnung sind absolut lebensgefährlich!

In Wohnungen und Häusern mit bestehenden Kaminen ist **bei beabsichtigtem Anschluss** eines Ofens oder Herdes der **zuständige Rauchfangkehrer zu kontaktieren**. Der steht den Menschen mit Rat und Tat zur Seite, prüft die Möglichkeit und die Eignung des Rauchfanges und berät zum Thema „Sicheres Heizen“. Sind alle notwendigen Voraussetzungen gegeben steht einem Anschluss nichts entgegen.

Wichtig ist, dass Öfen und Herde über **ausreichend Zuluftversorgung** verfügen und somit eine **sichere Ableitung von Rauchgasen** gewährleistet ist und im Sinne des Brandschutzes die **erforderlichen Abstände zu brennbaren Einrichtungsgegenständen** eingehalten werden. Das gilt auch bei der Wiederinbetriebnahme von länger unbenutzten Öfen, Herden aber auch Heizkesseln!

Mit dem richtigen Brennstoff (Brennholz trocken, Holzbrikettes) und der richtigen Heiztechnik ist dann auch der saubere und umweltfreundliche Betrieb sichergestellt. Hier wissen die zuständigen Rauchfangkehrer bestens Bescheid und beraten gerne. Vor der ersten Inbetriebnahme eines neuen Ofens muss dieser vom Rauchfangkehrer überprüft werden.



Als zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen eignen sich **Rauchwarnmelder**, im Aufstellungsraum einen **CO-Warnmelder** und ganz wichtig: Halten Sie einen **geprüften Feuerlöscher** bereit. So kommen Sie nicht nur wohligh warm, sondern vor allem auch **SICHER** durch den folgenden Winter!

Eine Information Ihres öffentlich zugelassenen Rauchfangkehrers

**MAHLER-HUTTER KG**  
Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer  
Bahnhofstraße 8/6, 2560 Berndorf  
Tel.: 0676/4613124



bezahlte Werbung



## Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

[office@hazod.at](mailto:office@hazod.at)

[www.hazod.at](http://www.hazod.at)

2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30  
2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 0664/ 882 97 440

— Bestattung —  
**KLEINHAPPEL**  
GmbH und CO OG



Die Bestattung Kleinhappel wurde bereits 1886 als erstes Berndorfer Bestattungsunternehmen gegründet. Wir sind sowohl ein Traditionsbetrieb, als auch ein modernes, professionelles Dienstleistungsunternehmen, in welchem der pietätvolle Umgang mit den Verstorbenen und die Betreuung und Zufriedenheit der Hinterbliebenen im Vordergrund stehen.

Wir stehen Ihnen im Fall der Fälle mit Rat und Hilfe zur Seite und unterstützen Sie kompetent bei der Organisation sowohl von traditionellen Erd- oder Feuerbestattungen, als auch von alternativen Bestattungsarten.

Wir gestalten und organisieren Trauerfeiern auf den Friedhöfen in Berndorf, St. Veit, Pottenstein, Grillenberg, Hernstein und auch auf jeden Friedhof oder in jeder Kirche ihrer Wahl, sowie direkt im Krematorium in Bad Vöslau. Wir helfen und beraten bei der Gestaltung von Trauerdrucken, wie Parten und Gedenkbildern.

Wir bieten, neben den bekannten Erinnerungsedelsteinen, auch verschiedene Schmuckstücke an, welche durch Personalisierung mittels Haaren oder durch einen Fingerabdruck kostengünstig erstellt werden können. Zum Beispiel würde sich ein Armband mit ihrem eignen Fingerabdruck hervorragend als persönliches Geschenk eignen.

Viele Menschen nehmen sich die Urne ihrer lieben Verstorbenen mit nach Hause. Auch hier können wir gemeinsam mit ihnen einen würdevollen Rahmen schaffen.



02672/ 82 338

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

<https://www.bestattung-kleinhappel.at>

*Die Berndorfurne,  
für echte Berndorfer/innen!*



— Bestattung —  
**KLEINHAPPEL**  
GmbH und CO OG



*Nur bei uns erhältlich!*

## Wir liefern Ergebnisse - Sie profitieren!

Sie denken daran, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Guter Rat ist nicht teuer - sondern bei RE/MAX für Sie kostenfrei!

Sie möchten eine Immobilie verkaufen oder kaufen, vermieten oder mieten?

Ich bin gerne für Sie persönlich da!

Herzlichst Ihre  
**Claudia Lang**  
0650 280 2800  
c.lang@remax-welcome.at



**RE/MAX**  
Welcome



# SPARKASSE

## Pottenstein

Was zählt, sind die Menschen.

 JUGENDBERATUNGSSTELLE  
**ELEMENTS**

### Öffnungszeiten:

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe

Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung

und 16:00-18:00 Burschentreff

**Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf**

### Kontaktdaten:

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)

E-Mail: [elements@jugendinitiative.net](mailto:elements@jugendinitiative.net)

web: [www.jugendinitiative.net](http://www.jugendinitiative.net)

## IHR PERSÖNLICHES BERNDORF TAXI!

*D.M. Busreisen + Taxi*

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**TAXI-FAHRTEN -  
GÜNSTIGE ORTSTARIFE  
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten  
& Busreservierungen**

(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail: [dm-bus@gmx.at](mailto:dm-bus@gmx.at)



Wir erzielen für  
Sie den optimalen  
Marktwert!

## Wir vermitteln Ihre Immobilie!

Möchten Sie Ihre Liegenschaft verkaufen oder vermieten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unser Team der Geschäftsstelle Berndorf von S-Real Wiener Neustadt, besteht aus 3 Immobilienmaklern, die in der Region aufgewachsen sind und hier jeden Winkel kennen. Wir haben bereits langjährige Erfahrung in der Immobilienbewertung und präsentieren Ihre Liegenschaft auf allen großen Plattformen im Internet und bei allen Vertriebspartnern der S-Real. Außerdem haben wir viele Vormerkkunden, welche noch nach einer passenden Immobilie suchen.

Vereinbaren Sie gerne noch heute ein unverbindliches Beratungsgespräch! Telefon: 050100 638515

 **REAL**  
Wiener Neustadt

[www.s-real.at](http://www.s-real.at)

# Jubilarehrungen

Herzlichen  
Glückwunsch

## GOLDENE HOCHZEIT

*Helga und Karl Rupp*  
Margaretenstraße 50/2/4  
2560 Berndorf

## DIAMANT HOCHZEIT

*Ilse und Josef Büchsenmeister*  
Karl Marx Straße 46  
2560 Berndorf

## 90. GEBURTSTAG

*Erika Pölleritzer*  
Sechshauser Straße 17/1/2  
2560 Berndorf

## 95. GEBURTSTAG

*Friedericke Mayrhofer*  
Sportpormenade 2/11  
2560 Berndorf

# Danksagungen

Für die Glückwünsche anlässlich meines 100. Geburtstages möchte ich mich bei BGM Franz Rumpler, der Stadtgemeinde Berndorf, dem Team des Pflege- und Betreuungszentrums Berndorf, der SPÖ Berndorf und allen weiteren Gratulanten herzlich bedanken.

*Margareta Kulovits*

Anlässlich unserer Goldenen Hochzeit möchten wir uns bei allen Gratulanten herzlich bedanken! Danke an Landeshauptfrau Mag. Mikl-Leitner, Herrn Pfarrer P. Christoph Böck, Hr. Bürgermeister Franz Rumpler, Fr. Stadträtin Helga Hejduk, der Gemeinderätin Maria Garherr, dem Gemeinderat Bmstr. Ing. Eduard Dusek, der Stadtgemeinde Berndorf, der ÖVP Berndorf, dem Vorstand der Senioren Berndorf, sowie allen lieben Freunden, Bekannten und Verwandten.

*Ingrid und Josef Pichler*



BGM Franz Rumpler durfte Margareta Kulovits die besten Glückwünsche zum 100. Geburtstag überbringen



GR<sup>in</sup> Maria Garherr, BMG Franz Rumpler, STR<sup>in</sup> Helga Hejduk und GR Eduard Dusek überbrachten die besten Glückwünsche an Josef und Ingrid Pichler

**KLANGSCHALENMASSEGE**  
**KLANGBAD**  
**INTEGRATIVE KLANGPÄDAGOGIK**

Eva Führinger • Karl Johann Mayerstrasse 11/3 • 2560 Berndorf • T: 0664/4824233  
E: [info@klangdernatur.at](mailto:info@klangdernatur.at) • [WWW.KLANGDERNATUR.AT](http://WWW.KLANGDERNATUR.AT)

Termin nach Vereinbarung,  
telefonisch oder per Mail

UNSER

**X LAGERHAUS**

Die Kraft fürs Land

**Die kennen  
sich aus  
im Lagerhaus.**



**Fachwerkstätte  
Baustoffcenter  
Haus & Garten  
Autohandel  
Tankstelle**

**Baustoffe und Haus & Gartenmarkt**

Tel. 02672/82421, E-Mail: pottenstein@rlg.rlh.at  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

**Fachwerkstätte & Kleinmotoristik**

Tel. 02672/82425, E-Mail: wkst\_pottenstein@rlg.rlh.at  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

**Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein**

[lagerhaus.at/rlg](http://lagerhaus.at/rlg)